

© Kaarina Lorenzini

FÊTES DE FIN D'ANNÉE

DES ÉTOILES PLEIN LES YEUX À LANCY!

Noël à Pont-Rouge

Organisé par la Commune, "Noël à Lancy" vous attend du 27 novembre au 1^{er} décembre sur la Place de Pont-Rouge. Découvrez les nombreux stands et activités qui vous sont proposés du mercredi au vendredi de 17h à 21h, le samedi de 12h à 21h et le dimanche de 10h à 19h.

Tout savoir en p. 31

Des films pour les enfants

A Lancy, les enfants sont rois! Saviez-vous qu'il existe deux institutions lancéennes qui proposent des films rien que pour eux tout au long de l'année? Découvrez la programmation de Culture&Rencontre (qui projette en décembre un film de Noël) et de la Maison de Quartier Sous L'Etoile!

S'informer en pp. 5 et 9

Nos sportifs ont du talent!

Lancy regroupe une très riche palette d'associations sportives... et de nombreux champions! Toute l'année, notre journal vous livre leurs performances qui font briller les couleurs lancéennes au niveau cantonal, national, européen et parfois même mondial! Découvrez certains de ces clubs dans nos pages sportives. Voir en pp. 11-15

EDITORIAL

2025 sonne à notre porte! L'occasion de faire le bilan sur l'année écoulée, car il s'en est passé des choses à Lancy! Il suffit de feuilleter nos précédentes éditions pour le constater...

Mais avant de tourner la page sur 2024, notre dernier numéro de l'année vous présente un programme plus que prometteur pour mettre un point final en beauté.

Du côté des concerts de saison, ne ratez surtout pas celui de l'Orchestre de Lancy-Genève, le 22 décembre en l'église Notre-Dame des Grâces: un moment de pur enchantement vous attend!

De saison également, les marchés de Noël et de l'Avent vous permettront de réaliser vos emplettes, tout en vous divertissant et en vous restaurant. Et pour vos autres achats, favorisez les commerces locaux! Le Comité du "Lancéen" vous souhaite d'agréables fêtes à toutes et à tous!

Kaarina Lorenzini, Rédactrice en chef

Sommaire

Culture	2
Sécurité	7
Vie associative	8
Sports & Loisirs	11
Instantanés	16
Mairie Infos	19
Edito du CA	19
Focus	20
Actualité	22
En bref	30
Agenda	27

Impressum



Président : Marco Föllmi

Administratrice : Liza Dilonardo

Rédactrice en chef : Kaarina Lorenzini

Rédaction : 1, chemin du Salève – 1213 Petit-Lancy
Tél. 022 794 94 55 – redaction@lelanceen.ch
www.lelanceen.ch

Administration : CP 13 – 1213 Petit-Lancy 1

Publicité : Annick Bounous – 70, rte du Pont-Butin,
2^e étage, Petit-Lancy – Tél. 022 743 17 69
pub.lelanceen@bluewin.ch

Concept graphique : Siska Audeoud, atelier Hadès

Impression : Molesonimpressions.ch

Papier FSC issu de sources responsables,
encres végétales sans cobalt

Délai rédactionnel numéro de février 2025:

10 janvier 2025

ISSN 1663-8360 - Abonnement: Fr. 20.– pour 9-10 numéros
IBAN: CH91 0900 0000 1202 2050 2 Fondé en 1963

Concerts de Lancy

CONCERT "GALA MOZART" > Ensemble Vocal et Instrumental de Rolle. > samedi 7 décembre | 20h00



Eglise du Christ-Roi, Petit-Lancy (rte de Chancy/ch. de l'Épargne)
Dir. orchestre: Juan David Molano. Dir. chœur: Julián Villarraga. Avec la participation de jeunes solistes du Conservatoire de musique de Genève.

CONCERT CLASSIQUE > Orchestre et Chœur de l'Université de Genève > mercredi 11 & vendredi 13 décembre | 20h00



Eglise Notre-Dame des Grâces, Grand Lancy (av. des Communes-Réunies 5)
Dir. orchestre: Judith Ana Baubérot. Dir. chœur: Léonie Cachelin.
Programme: œuvres de Félix Mendelssohn, Augusta Holmès et Gabriel Fauré.

CONCERT CLASSIQUE > Ensemble Vocal et Instrumental de Carouge > dimanche 15 décembre | 17h00



Eglise Notre-Dame des Grâces
Dir.: Marie-Isabelle Pernoud
Programme: œuvres de Michael John Trotta, Jean-Sébastien Bach, William Harris et Ola Gjeilo
Fondé par feu Philippe Corboz, l'Ensemble Vocal et Instrumental de Carouge (EVIC) a eu la chance de renaître en 2012 sous l'impulsion de Marie-Isabelle Pernoud, disciple de Philippe Corboz, et de son ancienne présidente Anne Métroz. C'est un Ensemble à géométrie variable regroupant des choristes et des musiciens de bons niveaux, voire professionnels.

CARTE BLANCHE À EMAGINA-SON – SOIRÉE "BLUES" > jeudi 19 décembre | 20h30



Cave Marignac, Grand-Lancy (av. Eugène-Lance 28)
Francesco Saraceno, chant guitare; Jérôme Fischer guitare; Pascal Alba, basse; Didier Blum, batterie.

CONCERT DU NOUVEL AN > Quintet William Garcin. Musique Tzigane. > jeudi 2 janvier 2025 | 17h00



Salle communale du Grand-Lancy (rte du Grand-Lancy 64)
Programme: "Une soirée à Budapest".

FESTIVAL GUITARE PASSION > vendredi 10, samedi 11 et dimanche 12 janvier



Eglise Sainte-Trinité, Grand-Lancy (av. Eugène-Lance 2 - TPG lignes 15 et 43, arrêt Lancy-Mairie)
Programme détaillé publié prochainement.

JAZZ-POP-FOLK > Duo Prune Karlen > samedi 18 janvier | 20h30

Cave Marignac
Voix et compositions; Clément Waquet, vibraphone.
Prune Karlen présente des compositions originales tirées de ses expériences en Écosse, comme en Suisse. Ensemble, ils proposent un univers onirique et chaleureux.

JAZZ – MASTERS HEMU LAUSANNE > samedi 25 janvier | 20h30

Cave Marignac
Deux formations présentent le résultat de leur travail en ateliers jazz (certification pour les masters et bachelors).

Concert N° 1 "Jazz Standards Revisited" (Atelier de Jean-François Baud)

Le répertoire de ce groupe s'inspire du jazz patrimonial, soigneusement réarrangé. L'atelier de l'HEMU Jazz est dirigé par le trompettiste et arrangeur Jeff Baud.
Camille Tissot, accordéon; Lou Rémy, violon; David Martineau, piano; Matthieu Will, guitare; Joana Lazzarotto, basse; William Desroches, batterie.

Concert N° 2 "Rodgers and Hart Songbook" (Atelier de Sara Breton-Lazarus)

Ensemble, le compositeur Richard Rodgers et le parolier Larry Hart ont écrit plus de 500 chansons, dont beaucoup sont devenues des standards du "Great American Songbook".
Ivana Muckova, chant; Tina Foltête, piano; Thomas Jadaud, guitare; Joana Lazzarotto, basse; Anatole Palichleb, batterie.



Concerts de Lancy

cp 672, 1213 Petit-Lancy 1 – Tél. 022 757 15 63 – E-mail: info@concertsdelancy.ch
www.concertsdelancy.ch – https://www.instagram.com/concerts_de_lancy

Concours d'écriture

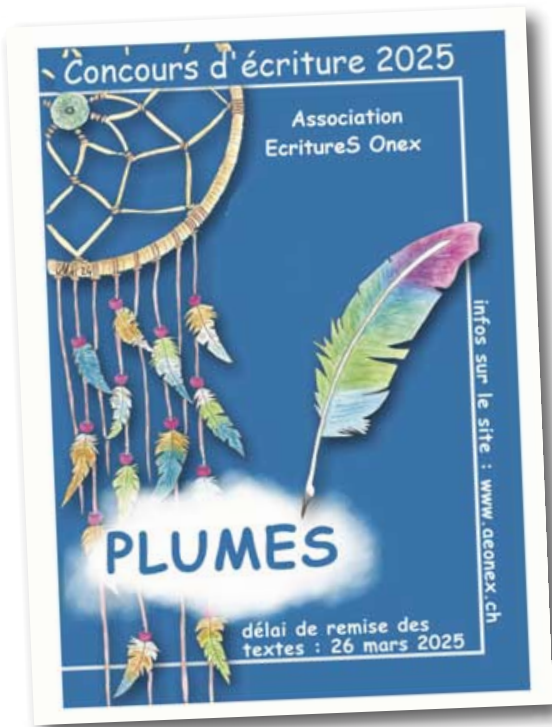
L'ASSOCIATION ECRITURES ONEX ORGANISE EN 2025 un concours d'écriture qui s'adresse à tous les adultes de 18 ans et plus. Le délai pour la remise des textes est fixé au 26 mars 2025.

pourra aussi vous renseigner.

Pour en savoir +

Association EcritureS Onex
Case postale 311, 1213 Pt-Lancy 1

Pour plus d'informations, le site www.aeonex.ch



"Lancy on Melody & Souvenir d'Italie"

Dimanche 1^{er} décembre à la Villa Tacchini à 16h30

2 concerts mémorables

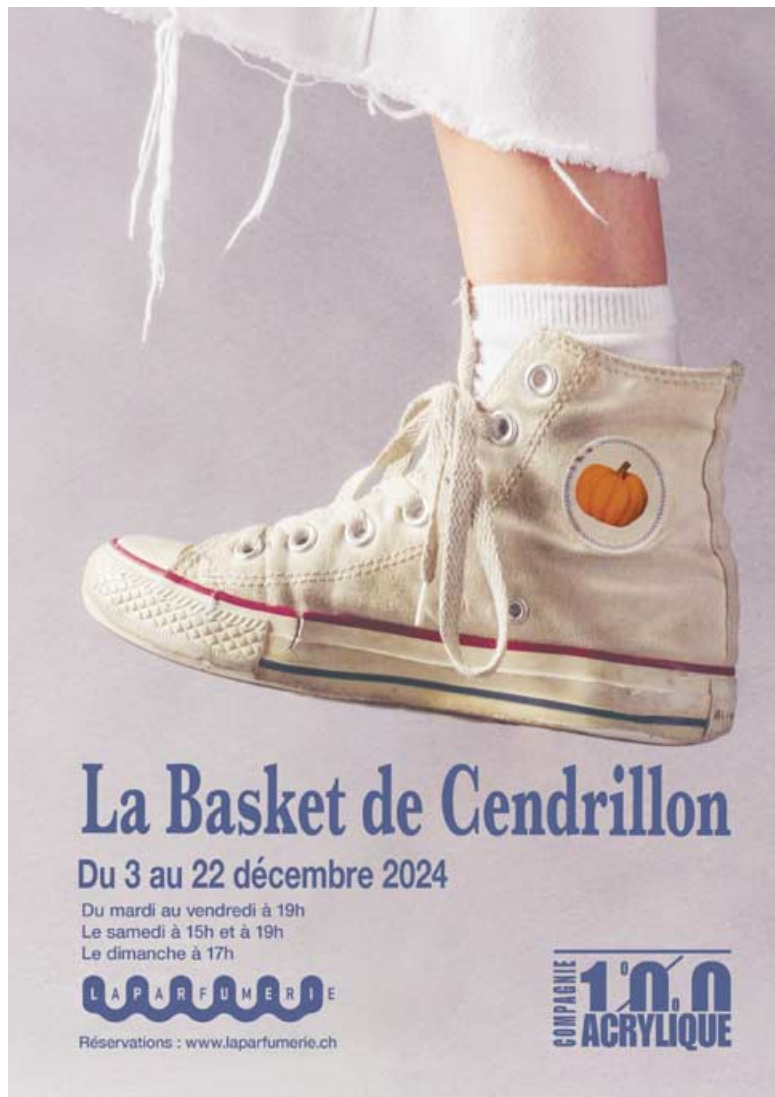
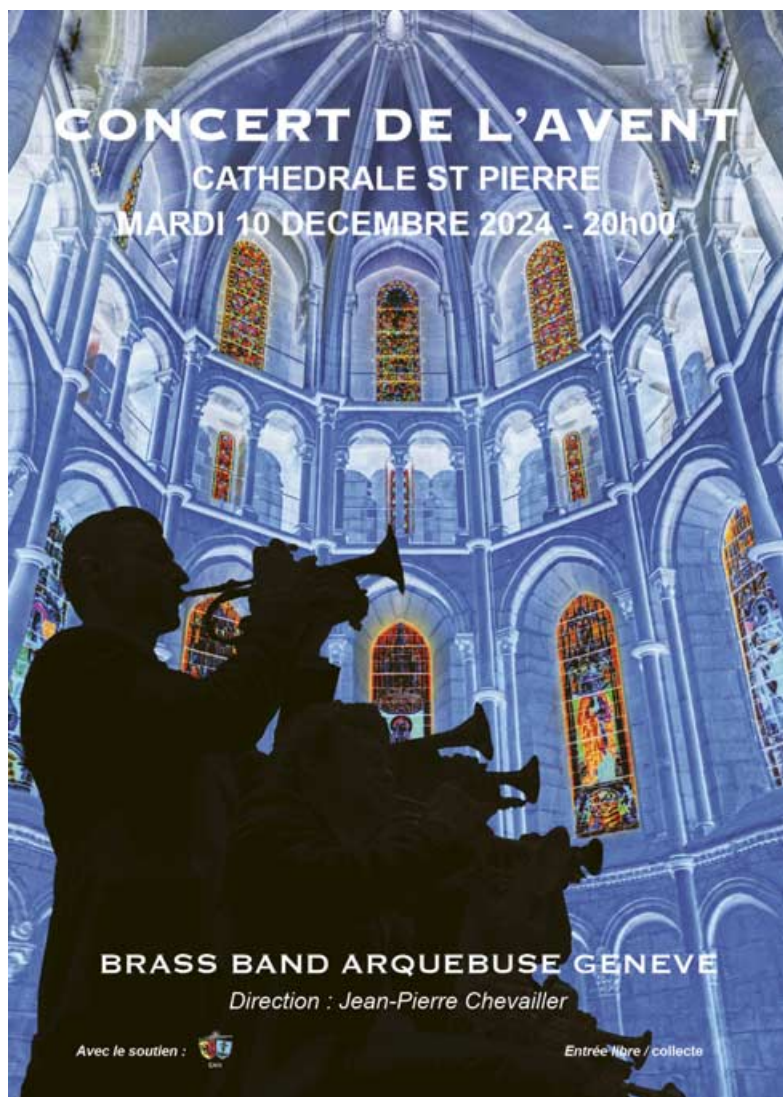
Lancy on Melody - les sixties présenteront "Graine d'Amour". Véritable histoire d'amour intemporelle sous toutes ses facettes et nuances: de la tendre innocence de l'enfance aux premiers émois, à la passion ardente de la jeunesse, jusqu'à l'âge de la sagesse. Racontée à travers les plus célèbres morceaux de la musique française d'une époque, incarnés par des artistes emblématiques comme Édith Piaf, Jacques Brel et d'autres icônes qui ont marqué des générations et continuent de résonner dans nos cœurs.

Avec "Souvenir d'Italie", Enzo, Maurizio et Dani fusionneront le pop-lyrique d'Andrea Bocelli, en passant par le lyrique de Luciano Pavarotti jusqu'au bel canto napolitain, pour vous emporter dans un tour mondial des pistes musicales les plus envoûtantes, des terres brûlantes de la Sicile aux classiques incontournables, incarnant la chaleur

romantique de la musique italienne.

Maurizio Indelicato: ténor pop-lyrique, véritable "Apollon des temps modernes" – une expérience émouvante à vivre en live!

Événement offert. Places limitées! Réservez la vôtre et celles de vos proches sur Eventbrite!





ACUPUNCTURE

Médecine Traditionnelle Chinoise



Joséphine Cotteron

Cabinet du 1er-Août
3, place du 1er-Août
1212 Grand-Lancy



078 956 48 34 - acupuncture-mtc.ch

“ Noël au soleil avec les nouveautés 2025 ”

chez balux
by Carole T

Avenue de Miremont 2
Tél. 022 789 09 00

café Simeoni fleurs

Commandes par internet
www.simeonifleurs.ch

Ouvert tous les jours

Lundi au vendredi: 7h - 19h
Samedi et dimanche: 8h - 17h

2, avenue du Cimetière - 1213 Petit-Lancy
T. 022 792 25 28

SERVICE RAPIDE
Inst. sanitaires
Dépannage
Entretien
Transformation

Alain CHABLOZ
2, Place du 1^{er} Août
1212 GRAND-LANCY

☎ 022 794 70 70
Natel 079 202 26 10

Noëlle Magnin

+41 79 650 30 88
noelle-magnin-therapeute@etik.com
noelle-magnin-therapeute.ch

KINÉSIOLOGIE

Route de Saconnex-d'Arve 164
1228 Plan-les-Ouates

agrée ASCA, RME, Visana, SWICA

Transformez-vous... en vous-même !

Vaccination contre la grippe, vaccination contre le Covid-19

Faites-vous vacciner dans votre pharmacie et protégez-vous ainsi que votre entourage.

Pharmacie Sun Store
Lancy Pont-Rouge
Esplanade de Pont-Rouge 9
1212 Grand-Lancy
Tél. 058 878 62 40

SUN STORE
bien plus qu'une pharmacie

4DX
EXPERIENCE 4DX
Entrez dans l'action et vivez le film de tous vos sens!

CHOISIS TON EXPERIENCE

ARENA CINEMAS

SCREEN X
EXPERIENCE SCREENX
Plongez dans le film pour une expérience immersive à 270°!

www.arena.ch

(culture & rencontre)

COURS • CINÉMAS • CONFÉRENCES

COLLÈGE DE SAUSSURE

Vieux-Chemin d'Onex 9 - 1213 PETIT-LANCY

Du soleil dans la grisaille

Pour découvrir notre programme de cours pour adultes et vous inscrire, rendez-vous sur www.culture-rencontre.ch

Dans la grisaille de l'hiver, cela fait du bien de prendre du temps pour soi. Par exemple en suivant des modules de cours qui permettent de se distraire, développer sa culture générale ou passer un moment agréable en groupe. A Culture&Rencontre, vous pourrez ainsi découvrir les sculpteurs modernes, créer des biomatériaux, apprendre à offrir des cadeaux de Noël éthiques et écologiques ou à manger en pleine conscience, réaliser vos produits d'hygiène au naturel, en savoir plus sur les réseaux sociaux, ou encore vous initier au chant lyrique ou au crochet.

La majorité des cours a lieu au Collège de Saussure, Vieux-Chemin d'Onex 9, 1213 Petit-Lancy.

Renseignements: info@culture-rencontre.ch, tél. 022 388 43 66

Le plaisir du grand écran pour les petits

CinéKid invite le jeune public dès 4 ans (et les adultes!) à savourer la magie du cinéma sur grand écran. Les films sélectionnés privilégient la diversité artistique du 7^e art (animation, prise de vue réelle), l'ouverture

aux réalités et aux imaginaires de différentes cultures.



Mardi 3 décembre à 16h45

"Kéryty, la maison des contes"



Dominique Monféry, 2009, France, 1h17, v.o. française, dès 4 ans

Le timide Natanaël, 7 ans, hérite de sa tante Éléonore d'une vaste bibliothèque remplie de contes du monde entier. La nuit, les personnages de ces contes, Alice, Pinocchio, le Petit Chaperon rouge, vont sortir des livres... Natanaël réussira-t-il à lire la formule magique qui sauvera de la disparition les héros de ces contes? Un hymne enchanté à la poésie, à l'imagination et au plaisir de lire.

Mardi 17 décembre à 16h45

"L'incroyable Noël de Shaun le mouton et de Timmy"



Studio Aardman, 2021, UK, sans paroles, 52 mn en tout, 4 ans

Shaun le mouton et sa famille tentent de sauver Timmy l'agnelet caché par erreur dans un paquet cadeau sous un sapin de Noël d'un couple narcissique. Le chien Gromit et son maître Wallace font de cette nuit de Noël un feu d'artifice de gags inventifs et burlesques! Précédé de "Une Surprise de Noël pour Timmy" où une tempête de neige oblige la classe de Timmy à passer la nuit de Noël à l'école!

Le reste du programme est à découvrir sur le site www.culture-rencontre.ch/cinesaussure

CinéKid, deux mardis par mois environ, à 16h45

Aula du Collège de Saussure

Vieux-Chemin d'Onex 9

1213 Petit-Lancy

Tarif: 10.-, formules d'abonnement

Pas de carte de crédit

Découvrir les coulisses de la science



"Science et société: chercher, découvrir, diffuser"

Cycle de conférences scientifiques
Comment fonctionne la science? Que se passe-t-il dans un laboratoire? Quel est le parcours d'un scientifique? Comment un résultat de recherche devient-il un produit? Quel est le rôle des médias dans la transmission des découvertes scientifiques? Venez découvrir les coulisses de la science grâce aux présentations de chercheuses et chercheurs de l'Université de Genève. Les conférences, d'une durée d'environ une heure, sont suivies d'une discussion avec le public.

Mercredis 15, 22 et 29 janvier,

5 et 12 février 2025 à 20h

Aula du Collège de Saussure

9, Vieux-Chemin d'Onex

1213 Petit-Lancy

Entrée gratuite, sans inscription

Programme sur www.culture-rencontre.ch/category/conferences

www.culture-rencontre.ch

Une nouvelle publication à offrir!

Avec Lancy d'Autrefois, vous avez chaque année une nouvelle publication à mettre sous votre sapin!

Cette année, c'est notre dixième catalogue d'exposition que nous vous proposons d'acquérir! Après les écoles, les cafés-restaurants, les associations, les transports, la vie quotidienne durant les guerres mondiales, la vie en plein air, les femmes lancéennes, la vie paroissiale, les paysans, artisans et petits commerçants, les portraits de quartier et les sports, voici venu le tour du Cimetière de Lancy de se dévoiler et de vous confier toutes ses histoires! Vendu toujours au prix modique de Fr. 15.-, il fera des heureux chez toutes celles et ceux qui s'intéressent de loin ou de près à l'histoire communale.

Richement illustré, comme d'habitude, il contient des documents inédits, tirés des archives communales ou privées.

Vous pourrez ainsi découvrir le portrait des personnalités qui y reposent, des anecdotes et des témoignages passionnants. Réalisé en collaboration avec la section des espaces verts du Service de l'environnement de Lancy, il comporte des explications intéressantes sur la politique de verdissement communale appliquée à notre Cimetière, les plantes et les animaux qu'il abrite et les portraits de ceux qui en prennent grand soin.

Vous pourrez l'acquérir en venant directement à l'Arcade du Vieux Lancy lors des heures d'ouverture habituelles (voir encadré), en nous envoyant un courriel à l'adresse lancy.autrefois@gmail.com ou en nous laissant un message au T. 022 794 94 55 (répondeur).

A l'Arcade du Vieux Lancy: des cadeaux pour tous les goûts et une expo à visiter!

Si vous nous rendez visite, vous pourrez découvrir notre exposition en cours et acquérir également nos différents catalogues, ainsi que le roman historique de Mélanie Chappuis sur Adélaïde Sara Pictet-de Rochemont, la biographie de la photographe Valentine Mallet, l'histoire de l'Orgue Gandini ou encore le CD contenant des pièces enregistrées sur ce fabuleux orgue situé au coeur de l'Eglise Notre-Dame des Grâces. Si vous ne savez pas quoi choisir et que vous désirez laisser le choix à vos proches et

amis d'acheter ce qu'ils préfèrent, des bons cadeaux de différentes valeurs sont également à la vente! Nous nous réjouissons de vous accueillir à l'Arcade du Vieux Lancy!

Kaarina Lorenzini, co-présidente

Informations utiles

Arcade du Vieux Lancy,
52, route du Grand-Lancy, Gd-Lancy
Ouverture les vendredis de 14h à 17h
Tram 15, bus 43, arrêt Lancy-Mairie.
Bus 22-23, arrêt Grand-Lancy
Infos sur www.lancydautrefois.com

PRO MÉNAGER SA
des professionnels au service de la perfection



Réparation, remplacement d'électroménagers et buanderies, pour un service rapide et fiable!

Miele

022 311 85 88 Place du Premier-Août 2 sav@promenager.ch
1212 Grand-Lancy

PRINT @ TIME.CH

welcome@print-on-time.ch
+41 22 794 36 77
www.print-on-time.ch

Incroyable tout ce qu'une imprimerie de proximité peut faire !

Imprimerie POT
Avenue des Communes-Réunies, 78
1212 Grand-Lancy

print/web/design

VOLPE
METAL

CHARPENTE
CONSTRUCTION MÉTALLIQUE
RÉALISATIONS SUR-MESURE
DÉPANNAGES & AUTOMATISATIONS



14, ch. Gérard-de-Ternier
CH-1213 Petit-Lancy
T. +41 22 304 15 20
info@volpesa.ch
www.volpe.swiss

HORMANN

MOUTINHO SÀRL
GYPSERIE - PEINTURE - PAPIERS-PEINTS

WWW.MOUTINHO.CH • E-MAIL : CONTACT@MOUTINHO.CH
TÉL. +41 22 860 14 85 • FAX : +41 22 860 14 86



TECTON[®]
REND ÉTANCHE

**CHEZ TECTON,
NOUS RENDONS LES
BÂTIMENTS ÉTANCHES.**

**Toits plats • Entretien des toitures
Assainissement • Ferblanterie**



TECTON Toitures SA, Chemin Gérard-de-Ternier 14, 1213 Petit-Lancy | geneve@tecton.ch | +41 (0)22 306 68 90 | tecton.ch

Orchestre de Lancy-Genève: concert de Noël

Dimanche 22 décembre à 17h

UN MOMENT DE BEAUTÉ, DE DOUCEUR, d'entrain et de joie, un parfum de cannelle et d'orange, voici sous la direction de Roberto Sawicki le traditionnel concert de Noël de l'Orchestre de Lancy-Genève. En ouverture, un Divertimento de Haydn, le quasi mythique quatuor n°1 joué par les brillants musiciens de tout l'orchestre; suivront un concerto pour orgue d'une étonnante richesse harmonique de Haendel avec en soliste Mathias Riise, jeune musicien lancé aux talents multiples qui interprétera également une œuvre de sa création, puis quelques extraits du magnifique concerto pour violoncelle de Carl Philipp Emmanuel Bach sous l'archet soliste et sensible de Kamil Mukhametdinov,

prodigieux violoncelliste russe né à Kazan, qui a ravi le public lors de son récent concert à Notre-Dame des Grâces. Retrouvez les artistes à la verrée offerte à l'issue du concert.

Eglise Notre-Dame des Grâces, av. des Communes-Réunies 5, 1212 Grand-Lancy
Billets en vente à l'entrée: Fr. 20.- et Fr. 15.-
T. 077 499 28 59
info@orchestre-lancy.ch



Eglise Notre-Dame-des-Grâces
Grand-Lancy av. Communes-Réunies 5

CONCERT DE NOËL

orchestre de Lancy Genève

Roberto **SAWICKI** violon et direction
Mathias **RIISE** orgue
Kamil **MUKHAMETDINOV** violoncelle

Joseph **HAYDN**
Divertimento no3 en si bémol majeur
Adagio du Concerto no1 pour violon et orchestre

Georg Friedrich **HAENDEL**
Concerto pour orgue et orchestre en fa majeur HWV 296

Mathias **RIISE**
Fantaisie pour orgue (création)

Carl Philipp Emmanuel **BACH**
Concerto pour violoncelle et orchestre en la majeur
Adagio et Allegro assai

www.orchestre-lancy.ch +41 77499 2859 info@orchestre-lancy.ch
Billets : CHF 20.- AVS/étudiants : CHF 15.- en vente à l'entrée

Ville de Lancy
L'LANCÉEN CHEVILLIER CULTURE

Nos conseils pour un Noël en toute sécurité!

À L'APPROCHE DE NOËL, IL EST CRUCIAL DE SE rappeler que les feux d'artifice et les bougies, bien que rajoutant une ambiance festive, représentent des dangers importants. Les feux d'artifice peuvent causer des blessures graves, notamment des brûlures, et sont souvent à l'origine d'incendies. Il est essentiel de respecter les prescriptions de sécurité concernant leur utilisation pour éviter tout accident. Les bougies, quant à elles, créent une atmosphère chaleureuse mais peuvent également provoquer des incendies. Chaque année, de nombreux foyers sont

touchés par des incendies causés par des bougies laissées sans surveillance ou mal placées. Pour réduire ces risques, il est recommandé de ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance, de les éloigner des matériaux inflammables et de privilégier les bougies LED comme alternative plus sûre. En somme, pour profiter pleinement des fêtes en toute sécurité, il est impératif d'adopter des comportements prudents avec ces éléments festifs. Passez un Noël joyeux et sécurisé!

La CP 35



La Compagnie 35 des sapeurs-pompiers de Lancy en exercice avec les autres corps de sécurité lancéens, le samedi 9 novembre, aux Palettes (voir article en page 23).

Photos: © CP 35



**Merci de
favoriser nos
annonceurs!**



FAIT SELON VOS DERNIÈRES VOLONTÉS
en évitant des soucis à vos proches
avec le contrat de
PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

MURITH
PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE 24/24 H.
89, BLD DE LA CLUSE-GENEVE
Tél. 022 809 56 00

Bourse aux vêtements

Prochaines dates

- Jeudi 5 décembre 2024 (pas de dépôt)
- Jeudi 9 et 23 janvier 2025
(dépôt de 14h à 18h30; ventes et remboursements de 14h à 19h)
- Samedi 7 et 14 décembre 2024
- Samedi 11 janvier 2025
(vente uniquement de 9h00 à 12h00)

Informations

Ecole En-Sauvy,
Av. Curé-Baud 40, 1212 Grand-Lancy
T. 079 612 10 34
www.bourseauxvetementslancy.ch



Installation et rénovation sanitaire à Genève

- Installations sanitaires et plomberie
- Dépannage 24h/24
- Entretien et maintenance
- Curage



Chemin des Pâquerettes 2 - 1213 Petit-Lancy
info@dem-technologies.ch - 022 794 19 19



Entreprise générale du bâtiment
À Genève et aux alentours

- Rénovation intérieure
- Rénovation extérieure
- Travaux spéciaux



Place des Ormeaux 8 022 552 28 28
1213 Petit-Lancy info@orax.ch



- Climatisation, ventilation, chauffage
- Hygiène de l'air et des surfaces
- Sanitaire et électricité



Chemin des Clochetons 1 / 1213 Petit-Lancy
info@technicaircvse.ch / 022 796 56 72

FÊTEZ NOËL AVEC EMAGINA-SON

Prix du bon cadeau chf 120.-



Faites plaisir à l'un de vos proches
en lui offrant un cadeau original avec notre bon pour
2 cours de chant ou d'un instrument de son choix

Emagina-son  École de musique pour tous & exhausteur de créativité
info@emagina-son.com +41 76 567 49 64 - ch. des Palettes 41 - Grand-Lancy



**Centre de Services Agréé
Réparations Apple**

iPhone, iPad, iPod
MacBook Pro, iMac, MacPro

Mac Repair Sàrl

2-4 ch. des Semailles | 1212 Grand-Lancy - Genève
022 794 99 11 info@macrepair.ch www.macrepair.ch



TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
Ouvert 7/7 (7h30-19h)
1, avenue du Cimetière • CH-1213 Petit-Lancy



Tél. 022 793 15 25 - www.apintofleurs.ch

Solutions en assurances et Gestion des risques




www.solveo.swiss • +41 22 707 48 48 • info@solveo.swiss

Programme

MQ sous l'Etoile



Cinéma sous l'Etoile

Dans le cadre des automnales du Petit Black Movie
Dimanche 15 décembre à 15h
"Imagination sans limite" (Expérimentations formelles)

et poésie. Comme dans un rêve.

7 courts métrages version française:
Brésil, Canada, Etats-Unis, France,
Japon, Turquie
Durée: 42 min.



La séance est suivie d'un goûter au profit des projets des Ados en action. Espace enfants (1^{er} étage jaune). Entrée libre.

Pour conclure ce cycle en beauté, place aux créateurs et artisanes qui refusent de se plier aux normes et inventent des formes à leur image, libres et virtuoses: animation de sable, peinture sur verre, pixilation, dessin sur pellicule... Avec pour seule limite leur imagination, ils et elles bâtissent un monde enchanteur, dans lequel cohabitent douceur, facétie

Prochain Thé dansant

Dimanche 15 décembre 15h-18h
Espace ados de la Maison de quartier (Rez-bleu)

Thé Dansant

DIMANCHE 20 OCTOBRE
DIMANCHE 17 NOVEMBRE
DIMANCHE 15 DÉCEMBRE

DE 15H À 18H

VENEZ PARTAGER UN MOMENT CONVIVIAL ET VOUS AMUSER EN MUSIQUE

AVEC DJ HARI RAKOTO

Entrée libre

ACCUEIL ADOS
REZ BLEU DE LA MQ SOUS L'ETOILE
73 AV. DES COMMUNES-RÉUNIES
GRAND-LANCY

CONTRAT DE QUARTIER
PALETTE SACHET

Fête de l'Avent

DIMANCHE 15.12.24
16h00
Accueil dès 15h30

Avec **CHRYSALIDE**
Spectacle musical par des enfants

Une fête conviviale avec
Chrysalide ●
Sketch, chants, concours ●
Grand buffet de Noël ●

Salle communale du Petit-Lancy
Avenue Louis-Bertrand 7-9
Petit-Lancy

Organisation

église évangélique
l'espérance
www.egliselesperance.com

MARCHÉS DE L'AVENT

DIMANCHE 1^{ER} DÉCEMBRE 2024
SALLE PAROISSIALE DU CHRIST-ROI

PROGRAMME

11h00 MESSE

12h00 MARCHÉ DE L'AVENT
Bric à Brac d'objets de Noël
Stand Mouvement chrétien des retraités (MCR)
Couronnes de l'Avent
Fleurs / Confitures
Biscuits de Noël
Soupe à la courge + pain fromage
Risotto à la truffe
Buvette
Café, thé de Noël
Meringues double crème de Gruyère, crème de marrons
Pâtisseries

15h00 FERMETURE des stands

6, CHEMIN DE L'ÉPARGNE
TRAM 14, BUS 21
ARRÊT PETIT-LANCY
PARKING LOUIS-BERTRAND

ORGANISATION:
KERMESSE DU MUGUET
PAROISSE DU CHRIST-ROI / PETIT-LANCY
EN 2025: DU 08 AU 11 MAI

Fiduciaire Edmond GOLAZ Sàrl

Une Fiduciaire proche de vous et à l'écoute de vos besoins pour l'établissement de:

- Déclarations d'impôts
- Comptabilité - TVA
- Tous travaux administratifs

N.B. En cas de besoin nous nous déplaçons à votre domicile.

32 Chemin Daniel-Hhly
1213 Petit-Lancy

022 329 76 11
informations@fegsar.ch

ARDIZIO TOITURES S.A.



Gilles Beusse

COUVERTURE - FERBLANTERIE - ÉTANCHÉITÉ
ENTRETIEN - URGENCES

70, rte du Pont-Butin - Case postale 1573 - 1211 Genève 26/Genève
Tél. 022 879 04 30 Fax 022 879 04 39
E-Mail: info@ardizio.ch

novelec

Electricité Télécom
022 794 13 10

Installations électriques

Chemin des Courtillets 6
1212 Grand-Lancy

electricite@novelec-ge.ch

www.novelec-ge.ch

HOME TECH SERVICES S.A.

Une entreprise dynamique et engagée dans le développement durable, depuis 1982
MENUISERIE - AGENCEMENTS - PORTES ET FENÊTRES - SERVICES POUR LES PROS DE L'IMMOBILIER

Chemin Gérard-de-Ternier 16A | 1213 Petit-Lancy | T +41 22 792 01 10 | hst@hts-sa.ch
www.hts-sa.ch

APOLLO Sàrl DÉMÉNAGEMENTS

Chemin Gérard-de-Ternier 4
Case postale 402
CH-1213 Petit-Lancy 1

Tél. +41 22 300 05 50

info@apollo-demenagements.ch
apollo-demenagements.ch

GD Fleurs

CHRISTIANE NÉA

Horticulteur - Fleuriste
Toutes créations florales



Nouveaux horaires:
lundi - vendredi
8h30-18h30
samedi
8h30-15h30

Livraison dans tout le canton

TÉL. 022 794 25 48

admin@gd-fleurs.ch
www.gd-fleurs.ch
7, avenue Curé-Baud
1212 Grand-Lancy

INSTALLATIONS SANITAIRES



BUSONI DARIO

DÉPANNAGES & RÉNOVATIONS

Route de Chancy 28 • 1213 Petit-Lancy
T. +4179 447 21 84

busoni.sanitaire@bluewin.ch

PHARMACIE du Grand-Lancy Sàrl

vosre conseiller en Produits Naturels

AROMATHERAPIE - PHYTOTHERAPIE
SPAGYRIE - FLEURS de BACH
PRODUITS NATURELS

ouvert non-stop LU-VE 8h-18h30 - SA 8h-12h

PARKING - LIVRAISONS à DOMICILE

CH-1212 GRAND-LANCY / Genève
tel 022 794 3180 / 3540 - fax 022 794 8246
www.pharmacie-grandlancy.ch

BATRA S.A.

ENTREPRISE DE BÂTIMENTS
ET TRAVAUX PUBLICS

39, avenue des Communes-Réunies
1212 Grand-Lancy
Tél. 022 794 48 00 Fax 022 794 51 40

Jean Fontaine Vève Curtaz

Pépinieriste Paysagiste Conseil

Ch. de Grange-Collomb 32
CH-1212 Grand-Lancy
+ 41 79 624 77 83

jean.fvc@hotmail.com

24h/24 - 7j/7



POMPES FUNÉBRES GÉNÉRALES
Maison Funéraire - Prévoyance

CAROUGE | 022 342 30 60
PETIT-LANCY | www.pfg-geneve.ch

Vitrierie de Lancy

A. Werner

Verres isolants
Miroiterie
Vitrierie - Vitraux

3, chemin du 1^{er}-Août
Tél. 022 794 62 92

1212 Grand-Lancy
Fax: 022 794 73 02

Auto-Moto école des Ormeaux

Daniel Mauris 079 611 57 57
Jean-Daniel Zumsteg 079 217 55 55
Fabrice Gadilhe 078 652 79 59
Laurent de Balmann 078 712 50 34

022 793 7 222 www.ormeaux.ch

Place des Ormeaux 6 - 1213 Petit-Lancy

Borella & fils

Décoration d'intérieur

Pierre-Yves Borella succ.

Rte du Grand-Lancy 68 • 1212 Grand-Lancy
Tél. 022 794 20 00 • pyb@borelladeco.ch

Edouard BRUN & Cie S.A.

Agence Immobilière

uspi^{genève}

www.regiebrun.ch

Karaté: Championnat suisse de Sursee, 26 octobre 2024

C'EST UN ÉVÉNEMENT HISTORIQUE: LE IPPON
Karaté Club Tivoli décroche la 2^e place au classement des 60 clubs engagés dans le championnat. Le club de Lancy rentre à la maison avec une moisson impressionnante de médailles, soit 7 en or, 9 en argent et 6 de bronze. Cette performance remarquable, et jamais égalée en 30 ans, vient récompenser

le travail de formation et d'accompagnement de nos jeunes pour les amener au plus haut niveau. La gratuité que nous offrons à tous nos athlètes pour participer aux tournois contribue certainement en grande partie à ce succès exceptionnel. En résumé, valoriser l'esprit d'équipe dans un sport individuel, telle est la devise du Ippon Karate Club Tivoli.

Pour certains, cette victoire est une confirmation, comme pour Ysée Rousseau (U14) et Platon Soliaryk (U16), qui remportent chacun leur deuxième titre national. La palme revient à Esmat Redzic, qui après avoir triomphé en U12, U14 et U16, décroche son premier titre en U18. Un immense bravo à elle pour ce magnifique résultat qui témoigne de son

bel état de forme alors qu'elle revient à peine du championnat du monde, où elle s'est classée à une remarquable 9^e place. Quant à Mathis Mendes Sousa (U14), Norah Hermenier (U16) et Loris Amethi (U16), ils s'emparent tous trois de leur premier titre tant convoité, récompensant ainsi une saison d'une grande régularité. La dernière médaille d'or revient à la jeune équipe de Kata, composée d'Isla Preston Rico, Eléonore Lafourcade et Eleonora Brembilla. Avec elles, la relève est en route pour un avenir prometteur. Pour finir, j'adresse un grand merci à tous les entraîneurs, coaches et accompagnants qui s'investissent tout au long de l'année pour notre équipe de compétition. C'est grâce à leur dévouement sans faille que le club lancéen brille depuis si longtemps au plus haut niveau national.

Vincent Longagna



Norah Hermenier



Loris Amethi



Mathis Mendes Sousa

Ippon Karaté Club Tivoli

15, Fief-de-Chapitre | 1213 Petit-Lancy
www.karatetivoli.ch

L'hiver approche... nous attendons les flocons!



BONJOUR À TOUS, NOS CHERS MEMBRES ET amis,
Le Ski Club Lancy se réjouit de vous retrouver cet hiver sur les lattes ou sur vos snowboards!
Voici l'aperçu de nos sorties: 11 janvier (Flaine), 18 janvier (Avoriaz), 25 janvier (Les Contamines) 1^{er} février (Le Grand-Bornand), 8 février (Les Contamines), 15 février (St-Gervais), 8 mars (Avoriaz), 15 mars (Flaine) et 22 mars (Avoriaz).
Enfant dès 7 ans révolus, ado ou adulte, débutant ou confirmé, n'hésitez pas à rejoindre notre sympathique équipe de

monos. Celle-ci se compose entre autres de deux monos de snowboard qui ont très envie de vous faire découvrir ou perfectionner cet engin de glisse!
Nous vous invitons à vous inscrire, **dès le 1^{er} décembre prochain**, à nos sorties qui se déroulent les samedis et, pour ce faire, retrouvez toutes les informations sur www.skiclublancy.ch.
Dans l'attente de vous accueillir nombreuses et nombreux dès janvier, nous vous souhaitons de très belles fêtes de fin d'année.

Le comité du Ski Club



Dojo Lancy-Palettes: une saison de succès!

Ce mois-ci, le dojo Lancy-Palettes a deux bonnes raisons de se réjouir! Les sections du Judo et du Karaté se sont démarquées parmi les clubs suisses, de quoi mettre de bonne humeur les sportifs lancéens.

Judo
Formée il y a bientôt 10 ans, la Komakai Team est le fruit de la collaboration entre le Dojo Lancy-Palettes et le Judo Kwai Lancy. Une belle preuve de la fraternité entre les judokas sportifs lancéens! L'équipe accueille également des judokas du Shung Kwan Budo de la Servette. Cette année, c'est avec beaucoup de fierté que l'équipe de judo se hisse à la troisième place du classement de la première ligue régionale. Malgré quelques absences dans les rangs dues à des blessures, nos judokas

ont grimpé sur le podium: qui sait ce que nous réserve l'équipe au grand complet? Ce très beau résultat n'est qu'un début pour la Komakai Team, plus soudée et victorieuse que jamais!

Karaté
Nous avons l'honneur de compter dans nos rangs le jeune karatéka Maxime Gindre, qui se classe vice-champion suisse en individuel de Karaté après un combat de très haut niveau lors de la finale. Cela fait plusieurs années que Maxime fait parler de lui! Cette année,

après avoir frôlé du bout des doigts le podium au tournoi international de Bâle, participé au tournoi professionnel du K-1 à Salzbourg, et décroché le titre de champion genevois en combat traditionnel, Maxime vise déjà un autre podium. Celui de Moscou où se déroule cette année un tournoi réunissant des karatékas du monde entier. Merci, Maxime, de porter nos couleurs à un si haut niveau!

Ces deux résultats marquent des moments très importants pour notre club. Ils nous rappellent pourquoi nous

prenons tant à cœur le bien-être et la formation de tous nos élèves. C'est pourquoi nous félicitons également nos poussins, qui se sont démenés lors du tournoi d'automne des écoliers organisé par notre dojo le week-end du 3 novembre! Merci à nos élèves, aux parents et à tous les bénévoles pour ces beaux moments passés ensemble.

Retrouvez toutes notre actu sur www.dojopalettes.ch et sur notre page [Insta@dojolancypalettes!](https://www.instagram.com/dojolancypalettes/)



Michel Terrier

Electricité - Télécom - Contrôle
Projets - Installations - Dépannages

Maîtrise fédérale

6 Route des Jeunes 1212 Grand - Lancy

Tél +41227561441 / Mob +41793363132

m.terrier@bluewin.ch / www.michel-terrier.ch

L'ÉCOLE DE MUSIQUE ET LA MUSIQUE DE LANCY

vous proposent les cours suivants :

**flûte • hautbois • basson • clarinette • saxophone • cor
trompette • trombone • tuba • percussions**

UN ESSAI NE COÛTE RIEN !

Nous sommes
toujours à la recherche
de nouveaux musiciens.

Pour toutes informations, contactez :

Nicole Dudley-Martin : 076 616 84 80

Loïc Defaux : 0033 643 595 162



Bischof sa
6a, CH. DU CLOS • 1212 GD-LANCY
TÉL. 022 794 56 11 • FAX 022 794 69 51

VISSERIE-OUTILLAGE
fournitures industrielles

info@bischofsa.ch • www.bischofsa.ch

M. PEREZ



Tél. 022 794 53 54

Fax 022 794 53 02

46, Rte du Grand-Lancy

MACHINES ET PRODUITS DE NETTOYAGE - RÉPARATIONS ET LOCATIONS

INSTALLATIONS SANITAIRES - FERBLANTERIE

MAULINI - PRINI SA

Route du Grand-Lancy 47 - Tél. 022 794 50 75 - Grand-Lancy



Bureau d'Assistance Technique pour Etudes et Construction

BATEC DIRECTION DE TRAVAUX SA

Avenue des Morgines 12 - 1213 Petit-Lancy - Tél. 022 793 73 81 - batec-ge@batec-ge.ch

VITRERIE D'ONEX

M. & R. Ricci SA

Vitrierie - Miroiterie
Stores - Encadrements

36, Av. du Gros-Chêne
1213 Onex
info@vitrierie-onex.ch
www.vitrierie-onex.ch



Tél. 022 792 44 92

À L'EAU PLOMBIER



DÉPANNAGE 24H/24
022 794 83 13

G
A
L
E
R
I
E

DÈS LE 19 DÉCEMBRE,
OUVERTURES
HABITUELLES MAIS LES
SAMEDIS DE DÉCEMBRE
OUVERT JUSQU'À 17H,
AINSI QUE LES 23, 24,
25 DÉCEMBRE

FLEURS

LAURE

Laure Modoux Brevet fédéral
4, place des Ormeaux
1213 Petit-Lancy
022 792 69 21

PÉDICURES - PODOLOGUES

Alexandra TROUSSIER
078 663 73 73 & Rémy BERANGER
078 723 22 60

sur rendez-vous
et à domicile



Pédicurie médicale
Semelles sur mesure

Route de Chancy 44 - 1213 Petit-Lancy

Rendez-vous en ligne sur www.local.ch

René
STEINER SA

TRAVAUX DE PLÂTRERIE
CLOISONS - FAUX PLAFONDS
PEINTURE - REVÊTEMENTS
FACADES

René Steiner SA, Chemin de la Mousse 80 - 1226 Thônex
Tél : 022 823 05 11 - info@steinersa.ch



MENUISERIE
G. BOSONNET
Ricardo PARENTE SUCC.



Tél. : +41 22 792 16 13

Fax : +41 22 793 56 32

Natel : 078 686 51 10

E-mail : gr.bosonnet@bluewin.ch



NOUS CRÉONS
VOTRE ESPACE
CUISINE, DRESSING,
& CELLIER À VINS

35 avenue des Morgines
CH-1213 Petit-Lancy | Genève

WWW.CUISINEARTETBOIS.CH

mady coiffure

Pl. des Ormeaux 2

1213 Petit-Lancy

t. 022 792 25 96

Yen-Dô-Dôjô Lancy-Palettes

Judo, Gymfit, Yoga & Qi-Gong



Notre section Qi-Gong «respire» la santé...! Mais en quoi consiste exactement cette gymnastique?



Si nous reprenons simplement la définition de Wikipédia, le Qi-Gong est une gymnastique traditionnelle chinoise et une science de la respiration fondée sur la connaissance et la maîtrise du souffle qui associe mouvements lents, exercices respiratoires et concentration. Le terme signifie littéralement "réalisation ou accomplissement (gong) relatif au (qi)", ou "maîtrise du souffle". Dans une pers-

pective plus large, "Qi-Gong" signifie "méthode et efficacité du souffle" et regroupe des techniques traditionnelles de gymnastique, de respiration, de méditation, de visualisation, qui proviennent de contextes taoïstes, bouddhiques, néoconfucéens, savants ou populaires.

Les racines du Qi-Gong sont millénaires et indissociables de la tradition taoïste. Le travail sur le souffle et l'énergie interne était déjà pratiqué par les sages de l'Antiquité, aussi existe-t-il des écoles taoïstes, bouddhistes et confucianistes de Qi-Gong, lesquelles ont grandement influencé le développement de la médecine chinoise traditionnelle. Se transmettant de façon le plus souvent privée et secrète entre maîtres

et initiés, la pratique du Qi-Gong a connu une popularité croissante au XX^e siècle, tant au sein de la population chinoise qu'à l'extérieur de la Chine, notamment grâce aux contacts des sociétés occidentales qui s'y intéressent de plus en plus à partir des années 1960.

Cours hebdomadaires

Nos cours hebdomadaires de 75 min. du mardi soir (18h30-19h45) vous sont dispensés par notre professeur, **Didier Préau**, cours accessibles pour la très modique somme de Fr. 40.- par mois... Cette cotisation est payable au semestre (5 mois) pour un montant de Fr. 200.- ou annuellement (10 mois dont un offert) pour un montant de Fr. 360.- (fermé

durant les vacances scolaires). Il y a une finance unique d'inscription de Fr. 50.- à payer. Nous vous invitons à venir faire un essai gratuit sur notre confortable tatami de judo en nous contactant préalablement au T. 079 675 09 30 ou sur info@yendo-dojo.ch. Nous sommes au 80b, avenue des Communes-Réunies, devant l'Etoile des Palettes...

Visitez également notre site www.yendo-dojo.ch pour toutes informations complémentaires, vous y découvrirez que nous pratiquons d'autres disciplines, comme la Gymfit, le Qi-Gong, le Judo enfants à partir de 4 ans et le Judo traditionnel pour adultes.

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI
Judo 17h/18h15 <i>Enfants 8-14 ans</i>	Judo 17h15/18h15 <i>Pré-Judo Débutants 4-7ans</i>			Judo 17h/18h15 <i>Général tous niveau.</i>
GymFit 18h45/19h35 <i>Préparation physique</i>	Qi-Gong 18h30/19h45 <i>Gym chinoise 75 minutes</i>	GymFit 18h45/19h35 <i>Préparation physique</i>	Yoga 18h30/19h45 <i>Cours de 75 minutes</i>	GymFit 18h45/19h35 <i>Préparation physique</i>
		Judo 19h45/21h15 <i>Adultes plus de 14 ans</i>		

Tournoi maîtrisé de bout en bout par le FC Grand-Lancy Poste



UNE MAÎTRISE À TOUTE ÉPREUVE LORS DU traditionnel Tournoi des Postiers, le dimanche 18 août dernier. Que des victoires en phase de groupe, qui emmenèrent les joueurs de Loïc Fontaine en 1/2 finale! Celle-ci a été maîtrisée de main de maître par les rouges et jaunes 3-1.

Ensuite, place à la grande finale qui ne pouvait pas être autre que le "Classico" contre la RDC de Genève. Les facteurs auront tout tenté contre notre équipe fanion, mais en vain. Le FC Grand-Lancy Poste mena rapidement 3-0 dans ce match sur un doublé de notre nouvelle recrue Nedim Omeragic. Le reste fut de la gestion et une copie parfaite de nos protégés. Le coup de sifflet final allait alors déclarer le FCGLP vainqueur du tournoi et, de surcroît, vainqueur du challenge des 3 victoires sur les 5 dernières années. Une régularité remarquable qui montre l'état d'esprit compétitif et sportif de ce groupe repris en 2019

par les cousins Fontaine.

Un grand merci à tous les acteurs présents lors de cette journée pluvieuse de ce dimanche d'août.

Bravo à nos champions: Mergim Osmani, Dorian Rudaz, Ibra Diallo, Fiorenzo Frongillo, Louka Pasche, Robby De Quissem, Nedim Omeragic et Ruben Los Santos.



Cosmos, le chien lancé en globetrotter



Caro et Cosmos au refuge de Mayère

Bonjour les amis! Pour ce dernier article de l'année 2024, on vous fait découvrir un petit coin de Paradis tout proche de chez nous: la randonnée qui mène au refuge de Mayère, en Haute-Savoie.

POUR NOUS, C'EST SANS AUCUN DOUTE LA PLUS BELLE vue sur le Mont-Blanc, au pied des Quatre Têtes. Le refuge de Mayère se situe dans le massif des Aravis, sur la commune de Sallanches, au pied des Quatre Têtes, à 1'580 mètres d'altitude. Il faut compter 7 km pour 600 m. de dénivelé. La vue au refuge vaut largement l'effort, qui représente environ 3h30 pour l'aller-retour, sans la pause.

Dans les grandes lignes, le départ se fait depuis le parking de Burzier et il suffit de suivre soit la route carrossable, soit le sentier dans la forêt, très bien indiqué. L'itinéraire peut se faire en été ou en hiver (avec des raquettes). L'itinéraire complet peut être téléchargé sur le site: <https://www.savoie-mont-blanc.com/randonnees-et-balades/sentier-pedestre-sentier-forestier-de-mayeres-depuis-burzier-661528/> Selon la saison, le refuge est ouvert les week-ends depuis le 1^{er} mai jusqu'à mi-juin et de mi-septembre au 1^{er} novembre. Durant l'été (mi-juin-mi-septembre), il l'est tous les jours, sauf le dimanche soir et le lundi toute la journée. Hors saison, il est tout à fait possible de pique-niquer à proximité.

L'important, c'est de prendre son temps pour contempler le panorama qui est, soyons honnêtes, assez magique. Et tout cela à moins d'une heure de la maison.

Joyeuses fêtes et merci!

Voilà les amis! L'heure est venue pour nous de vous remercier de prendre le temps de nous lire chaque mois et de nous dire bonjour lorsque vous nous croisez dans la rue. Cela nous fait toujours tout drôle, on n'a pas trop l'habitude!

Nous vous souhaitons d'excellentes fêtes de fin d'année et nous nous réjouissons de vous retrouver en 2025 pour de nouvelles aventures!

Pour commander nos livres: <https://caroandcosmos.ch/livre-caroand-cosmos/>



© Caro et Cosmos

MAISON DE QUARTIER DU PLATEAU

SORTIES NEIGE

PRIX TRANSPORT ET GUIDE (HORS FORFAIT)
ADULTE CHF 10.-/20.- ENFANT CHF 5.-/10.-

Inscription et paiement: à la MQP 86 rte St-Georges

2 JANV.
COL DU MARCHAIRUZ
 DÉPART 9H - RETOUR 16H30
 LUGE & PARET EN BOIS

4 JANV.
FLAINE
 DÉPART 8H - RETOUR 18H30
 SKI / LUGE / RAQUETTES / PATINOIRE

19 JANV.
AVORIAZ
 DÉPART 8H - RETOUR 18H30
 SKI / LUGE / RAQUETTES / PATINOIRE

9 FÉV.
MONT FORCHAT
 DÉPART 8H30 - RETOUR 18H
 BALADE EN RAQUETTES

9 MARS
LES CARROZ
 DÉPART 8H30 - RETOUR 18H
 SKI / LUGE / RAQUETTES / PATINOIRE

MQP
 022 792 18 16
mqplateau@fase.ch

Le **SUDOKU** de Maylis

	9					3	
7			5		4		8
	5			1		4	
8			5				1
			4		1		
5				6			3
	2			3			6
		6	1		7	3	
	7						1

SOLUTION du N° 393

5	3	2	4	7	9	1	6	8
4	9	7	8	6	1	2	3	5
1	8	6	2	5	3	4	7	9
2	7	9	1	8	4	3	5	6
3	1	8	5	2	6	7	9	4
6	4	5	3	9	7	8	1	2
7	6	1	9	4	2	5	8	3
8	2	3	6	1	5	9	4	7
9	5	4	7	3	8	6	2	1

"TISANE AMINCISSANTE"

J'AI ACHÉTÉ UNE TISANE POUR MINCIR !

AVEC DES GÂTEAUX...

... C'EST TRÈS BON !

FSG LANCY à GYMOTION



Le 11 janvier 2025, la Vaudoise Arena vibrera au rythme de Gymmotion! Pour la première fois en Romandie, cet événement rassemblera les meilleurs talents du pays pour offrir un spectacle unique, alliant musique live et démonstrations gymniques.

NOS GYMNASTES DE LA GYM & DANSE DE LA FSG Lancy ont eu la chance d'être sélectionnées! Pour elles, Gymmotion est bien plus qu'une simple performance: c'est l'aboutissement de mois d'efforts, de répétitions acharnées et de passion partagée. Au-delà des prouesses techniques, c'est surtout une aventure humaine. Nous sommes honorées de participer à ce rendez-vous et impatientes de montrer au public le travail accompli pour cette journée. Que vous soyez fan de gymnastique, curieux de découvrir un spectacle exceptionnel, ou simplement en quête d'un bon moment à partager en famille ou entre amis, Gymmotion est un événement à ne pas manquer. N'hésitez pas à acheter vos billets!

Afin de transmettre les ressentis de nos jeunes gymnastes, nous avons recueilli leurs impressions dans le reportage ci-après:

Comment as-tu réagi en apprenant ta participation à Gymmotion?

Xinuyé: J'étais tellement contente d'apprendre que nous avons été sélectionnées! Participer avec mes amies sera, j'en suis sûre, une expérience inoubliable.

Pourquoi as-tu voulu participer?

Ophélie: C'est une occasion unique et précieuse; être sélectionnée pour quelque chose d'aussi exclusif est une vraie chance à mes yeux.

Que représente Gymmotion pour toi?

Océane T.: C'est une chance incroyable! Toutes les sociétés de haut niveau n'ont pas cette opportunité. Je suis vraiment reconnaissante de pouvoir y participer.

Qu'espères-tu vivre à Gymmotion?

Ediona: J'espère vivre une expérience incroyable qui restera gravée dans mon cœur et aussi apprendre de nouveaux mouvements.

Quels moments attends-tu le plus?

Sarah: J'attends avec impatience les répétitions générales, quand le spectacle prendra forme petit à petit et bien sûr, le jour du spectacle.

Comment te sens-tu à l'approche de cet événement?

Beatrice: Très excitée, mais aussi un peu stressée. C'est mon premier événement avec autant de public pour nous applaudir!

Quelle phrase te motive le plus?

Émilie: Les filles, 7'000 spectateurs, 14'000 yeux, va falloir vendre du rêve... Je suis sûre que vous pouvez le faire!

Quel souvenir aimerais-tu garder?



Elina: Les moments de partage avec mes copines et l'ambiance du spectacle.

La préparation est-elle agréable avec tes amies?

Elsa: Oui, c'est super, car nous sommes mélangées avec des filles plus âgées et plus jeunes. Ça change d'atmosphère et apporte quelque chose de différent à nos entraînements habituels.

Comment imagines-tu la journée du 11 janvier?

Mahora: Remplie de lumière, de musique, d'excitation et d'émotions, avec des étoiles plein les yeux. Une journée éblouissante lors de laquelle le public vibrera avec nous!

Si tu devais décrire Gymmotion en un mot?

Azalée: "Ensemble", car nous nous entraînons toutes pour atteindre notre objectif. Toutes les participantes travaillent aussi dur que nous avec le même but: offrir un magnifique spectacle au public.

Quelle est ta plus grande fierté pour cet événement?

Océane B.: Que notre club ait su se démarquer pour être sélectionné, tout en gardant la notion de plaisir dans notre préparation.

Pourquoi faut-il acheter un billet?

Margaux: Parce que toutes les sociétés s'entraînent intensivement depuis des mois pour créer des chorégraphies captivantes et offrir un spectacle magique.

gymmotion
Gymnastics x Live Music

ensemble

11.01.2025
Vaudoise aréna
Lausanne

Commandez vos billets maintenant dès CHF 49.- !

coop | Ville de Lausanne | GYMVAUD | vaudoise aréna | SPORT

Arrêt sur images...

Promotions civiques et naturalisés 29/10/24



La soirée des promotions civiques et des naturalisés s'est parfaitement déroulée, avec pour maîtresse de cérémonie Mme Salima Moyard, Maire de Lancy, le témoignage de deux conseillers municipaux naturalisés et une prestation de rock acrobatique qui en a épaté plus d'un!

Balade de la Toussaint au Cimetière 01/11/24



C'est une balade de la Toussaint au Cimetière de Lancy (une première!) qu'a proposée l'association Lancy d'Autrefois à des habitantes et habitants passionnés d'histoire locale. Pour l'occasion, M. Alexandre Xygalas, de la section des espaces verts (Service de l'Environnement) et Mme Kaarina Lorenzini, historienne et co-présidente de Lancy d'Autrefois, leur ont livré tous les secrets de ce lieu emblématique de notre commune, à la lumière d'une torche, dès la nuit tombée.

30 ans de La Virgule 09/11/24



La Virgule a 30 ans! L'association lancéenne qui œuvre sans relâche en faveur des sans-abris a organisé une soirée festive et gratuite à la Ferme Marignac, afin de réunir toutes celles et ceux qui soutiennent, travaillent et s'activent en faveur de cette institution lancéenne. Les autorités cantonales et communales n'ont pas boudé leur plaisir et ont pris part à la fête qui s'est déroulée dans une ambiance chaleureuse et décontractée.

LES CLICHÉS DE NOS LECTRICES

Cécile Cosman: "Lancy en octobre".



Envoyez-nous vos photos de Lancy à: redaction@lanceen.ch!

Retrouvez plus de photos sur www.facebook.com/lanceen et sur Instagram!

Cité générations



maison de santé

URGENCES PÉDIATRIQUES

7j/7 de 09h à 21h30
Sans rendez-vous

Cité générations - Maison de Santé
route de Chancy 98, CH - 1213 Onex
www.cite-generations.ch

kidelis

Bien manger, bien grandir!



www.kidelis.ch



Opti'soins, Votre opticien indépendant à Lancy!

Découvrez la perle rare pour vos yeux :
un accueil chaleureux et une équipe passionnée par les lunettes
vous attendent du mardi au samedi.



A l'achat d'un équipement complet
progressif

Bon de 200 CHF

Valable jusqu'au 31.05.25

A l'achat d'un équipement
simple vision

Bon de 100 CHF

Valable jusqu'au 31.05.25

Bon pour un café

Valable à vie, pour nous rencontrer simplement!



OPTI'soins
Nous trouver !

Rue des Bossons 98 - 1213 Petit-Lancy - 022 792 69 69 - www.optisoinslancy.ch
Parking souterrain : Centre commercial Lancy-Onex

Votre administration

Mairie

Adresse de correspondance

Route du Grand-Lancy 41 – 1212 Grand-Lancy

Réception

Bâtiment administratif de la Mairie
Route du Grand-Lancy 39A – 1212 Grand-Lancy
Tél. 022 706 15 11
Lundi 8h-12h30 / 13h30-16h30
Mardi 9h-16h30
Mercredi 8h-12h30 / 14h-16h30
Jeudi 8h-15h30
Vendredi 8h-12h30 / 13h30-16h30
www.lancy.ch

Réceptions et guichets communaux

Arrondissement de l'état civil de Lancy

Bâtiment administratif de la Mairie
Route du Grand-Lancy 39A – 1212 Grand-Lancy
Tél. 022 706 15 19 / etat-civil@lancy.ch
Lundi 8h30-11h30 / 14h-16h30
Mardi 9h-16h30
Mercredi 8h30-11h30 / 14h-16h30
Jeudi 8h30-11h30 / 14h-15h30
Vendredi 8h30-11h30 / 14h-16h30
www.lancy.ch

Police municipale

Tél. 0800 417 417 (numéro gratuit)
apm@lancy.ch

Poste du Grand-Lancy

Bâtiment administratif de la Mairie
Route du Grand-Lancy 39A – 1212 Grand-Lancy
Lundi 8h-12h30 / 13h30-16h30
Mardi 9h-16h30
Mercredi 8h-12h30 / 14h-16h30
Jeudi 8h-15h30
Vendredi 8h-12h30 / 13h30-16h30

Poste du Petit-Lancy

Avenue du Cimetière 2A – 1213 Petit-Lancy
Lundi-vendredi 8h30-11h30 / 14h-16h30

Affaires sociales

Route de Saint-Julien 63 – 1212 Grand-Lancy
Tél. 022 706 16 66 / sasl@lancy.ch
Lundi 13h30-16h30 (matin fermé)
Mardi 8h30-11h30 / 13h30-18h
Mercredi-jeudi 8h30-11h30 / 13h30-16h30
Vendredi 8h30-11h30 (après-midi fermé)

Environnement

Chemin Gérard-de-Ternier 12 – 1213 Petit-Lancy
Tél. 022 879 04 20 / environnement@lancy.ch
Lundi-vendredi 7h30-12h / 13h30-17h

Petite enfance

Avenue Louis-Bertrand 5 – 1213 Petit-Lancy
spe@lancy.ch
Mardi-mercredi 8h30-12h; jeudi 13h30-17h;
(lundi et vendredi fermé)
www.eveplancy.ch

Sports et locations

Avenue Eugène-Lance 38B – 1212 Grand-Lancy
Lundi-vendredi 8h30-11h30 / 14h-16h30
Tél. 022 706 16 54 / sports@lancy.ch
Tél. 022 706 15 71 / locations@lancy.ch



2025, une nouvelle année très riche en projets

Rédiger l'édito du dernier *Lancéen* annuel est une magnifique opportunité de faire un bilan de l'année écoulée mais aussi l'occasion de se projeter sur l'année suivante. L'année 2024 a été très riche. Tout d'abord, nous avons bouclé des comptes équilibrés; or dans le contexte actuel, ce n'était pas chose aisée. Ensuite, au niveau des sports, nous avons pu organiser de nombreux événements, comme le Tour de Romandie, la Run'Aire, le Bol d'Aire, sans oublier notre soutien aux plus de 60 associations sportives de Lancy. Pour finir, avec la sécurité, cette année a été marquée par la création du Service de la sécurité qui intègre dorénavant l'ensemble des prérogatives liées à la sécurité des lancéennes et lancéens. En 2025, la Maison de la Sécurité, ce fameux bâtiment rouge à la frontière entre le Grand et le Petit, accueillera l'ensemble des corps sécuritaires. Par ailleurs, nous accueillerons à nouveau le grand événement du Lancy Cliff Diving à la Piscine de Marnagnac, mais également le championnat d'Europe féminin de football au Stade de Genève en juillet prochain.

Au-delà de ce bilan et des projets, passer le cap d'une nouvelle année n'est pas toujours facile pour certain-es d'entre nous. J'ai personnellement la chance de pouvoir célébrer les fêtes de fin d'année avec ma famille et c'est le moment le plus magique de l'année pour moi. Ce n'est pas anodin et je mesure cette chance extraordinaire.

Alors à vous, chères Lancéennes et chers Lancéens, je vous souhaite de très belles fêtes ainsi qu'un joyeux Noël, une année 2025 remplie de succès, même minimes, car ils permettent d'avancer, de joies car elles offrent la chance de se réjouir de l'avenir et de petits et grands moments de bonheur.

Corinne Gachet,
Conseillère administrative

Retrouvez, en tout temps, l'actualité communale sur
www.lancy.ch et les réseaux sociaux de la Ville de
Lancy.



Installation du chantier du passage sous-voies

Le chantier prévu pour la construction d'un passage sous la route du Grand-Lancy sera installé dès fin 2024. Une communication et une signalétique sont prévues au fur et à mesure de l'avancée des travaux et des restrictions de circulation. Avec à la clé, la réalisation d'un trait d'union entre quartiers et un accès continu pour la mobilité douce à l'été 2026. Interview de Damien Bonfanti, Conseiller administratif.

Quelles seront la durée du chantier et la zone impactée?

Le chantier d'un tel ouvrage est complexe et nécessitera l'installation de machines de chantier sur une partie du parc Bernasconi et du chemin des Vignes. Une rénovation de la passerelle des Vignes est prévue conjointement qui engendrera sa fermeture. Enfin d'une manière très limitée en 2025, une interruption sur le tracé du tram sera compensée par un service de navettes. Sur la route du Grand-Lancy, le flux automobile sera maintenu mais limité en raison des travaux de terrassement sous la chaussée. Le gros des travaux devrait être réalisé d'ici le printemps 2026.

Quels seront les avantages d'un tel ouvrage?

Il s'agit d'un projet à large échelle qui permettra de relier le quartier de la

Chapelle-Les Sciers au Bois de Bâtie. Il sera surtout un trait d'union liant le quartier de Pont-Rouge aux quartiers des Vignes et de la Vendée. Il constituera le maillon manquant d'une promenade urbaine à grande échelle, se glissant sous les voies du tram en toute sécurité. Ce projet, évalué à 7 millions, est totalement financé par le Canton puisqu'il répond aux enjeux intercommunaux de mobilité douce de l'agglomération.

Ce projet était-il prévu de longue date?

Ce projet est prévu depuis plus de 10 ans et est inscrit au plan d'agglomération. Son tracé a été modifié à deux reprises afin de s'écarter du périmètre des arbres majeurs qui le jouxtent, selon le cadastre forestier. La dernière variante du projet est la plus respectueuse de la conservation des grands arbres. Dans la même optique, ce passage sous-voies promeut une limitation de l'éclairage afin de préserver la faune locale, notamment la colonie de chauve-souris au cœur de ce corridor écologique, appelé "Trame noire".

Un passage sera-t-il réservé aux piéton-nes?

Ce passage est principalement dédié aux piéton-nes, notamment aux familles, enfants et personnes âgées, puisqu'il permet de rejoindre l'école de Pont-Rouge, la crèche, l'habitat évolutif pour seniors (HEPS) du quartier au reste du Petit-Lancy. Il sera emprunté lors de la pause de midi, par les amateur-trices de courses à pied du quartier d'affaires de Pont-Rouge. Information importante, les

cyclistes devront mettre pieds à terre afin de privilégier la sécurité des piéton-nes sous le passage.

Comment cette réalisation s'inscrit-elle dans les objectifs de la Mairie?

Avec la construction achevée du quartier du Pont-Rouge, la libération du crédit cantonal permet cette réalisation qui arrive au bon moment pour tout le monde! Elle s'inscrit en cohérence avec la volonté de privilégier une mobilité active et de rejoindre les nombreux transports publics, dont la gare du Léman Express. En termes de sécurité, elle permettra de s'éloigner du trafic routier. Ce bel ouvrage corrigera plusieurs discontinuités territoriales, afin de compléter les tronçons déjà réalisés.

Comment informer sur les travaux qui démarrent en fin novembre 2024?

La Mairie prévoit une communication large via les réseaux sociaux, son site internet et des flyers pour informer le public des limitations de circulation et des fermetures temporaires. Tout sera mis en œuvre pour limiter les inconvénients ponctuels, mais il est essentiel de pouvoir avertir en amont les élu-es, les habitant-es et si possible, le public travaillant dans la zone de Pont-Rouge. Sur toute la durée des travaux, une signalétique sera installée aux abords des accès fermés.

Propos recueillis par Sophie Meylan

Une liaison entre quartiers

Le passage sous-voies vient s'implanter au travers de la route du Grand-Lancy de sorte à permettre la liaison la plus directe possible entre quartiers.

Il a été dessiné par le bureau d'architecte Meier & associés, et son financement est entièrement pris en charge par le Canton de Genève, puisqu'il permet l'harmonisation des trajets intercommunaux. Ce passage souterrain constitue une des dernières étapes dans le développement du quartier de Pont-Rouge qui regroupe plus de 1'800 habitant-es.

Destiné aux multiples publics

Cet ouvrage répond aux besoins de liaisons entre quartiers et à l'engagement communal en faveur de la mobilité douce et active pour les petits trajets. Il est destiné aux piéton-nes, aux publics du terrain multisport et des locaux collectifs du complexe, aux seniors de la commune et de l'HEPS proches, mais également à toutes les personnes qui souhaitent un décor plus bucolique pendant leurs pauses quotidiennes ou les week-ends. À noter que ce passage permet les déplacements de la faune à l'écart du trafic, dans une continuité s'étendant de l'Aire à la Drize.

Une communication cantonale et communale

La réalisation, sur un laps de temps d'environ une année et demie, aura des impacts sur la circulation et la vie des riverain-es et de celles et ceux qui transitent par le parc Bernasconi pour se rendre au centre-ville de Genève. La commune s'efforcera de communiquer au plus près de l'avancée du chantier, dont le maître d'ouvrage est cantonal. Malheureusement, les habitudes des utilisateur-trices des passerelles et du parc Bernasconi seront perturbées pendant plusieurs mois.

Ce projet comptait quatre contraintes, qui seront respectées, à savoir une hauteur (2,50m) et une largeur (4,20m) nécessaires aux flux piétonniers, la conservation des



réseaux existants sous une chaussée à forte déclivité, la mise à distance des racines d'arbres à conserver et un empiètement minimal sur la zone forêt. L'entretien de ce passage et la sécurité des usager-ères seront du ressort de la commune.

Sécurité du passage

Les passages inférieurs peuvent être des lieux inquiétants, c'est pourquoi le projet a privilégié une lumière naturelle et une lumière artificielle. Grâce à deux zones herbeuses de part et d'autre de la voie de tram, des puits de lumière zénithale seront percés. Ils viennent s'évaser sous le tablier de la chaussée pour une meilleure propagation de la lumière naturelle.

La lumière artificielle joue un double rôle : celui de guide et celui de mise en valeur architecturale. Elle accompagnera l'usager-ère sur toute la longueur. Deux projections lumi-

neuses au sol viendront ponctuer le cheminement nocturne. Ce passage sans obstacles, évitant les feux de signalisation routière, contribue à assurer une meilleure sécurité des usager-ères, notamment des enfants.

Cet ouvrage s'étendra sur une longueur de

28

mètres sous la route du Grand-Lancy.

Un cheminement cohérent inauguré à l'été 2026

Le chemin des Mérinos permet aux piéton-nes et aux cyclistes de rejoindre au sud le quartier du Bachet et sa gare en longeant les voies. Au nord, le cheminement sera aménagé avec ce passage en-dessous de la route du Grand-Lancy. Il permettra de rejoindre le vallon de l'Aire, le nouveau quartier de Surville et même le Bois de la Bâtie en empruntant la passerelle de la Visiteuse au-dessus de la route de Chancy. Ce passage inférieur s'inscrit également dans le réseau communal des déplacements actifs et doux, proposant un trajet fluide et un accès continu dans des espaces de verdure.



© Mathilde Bailet

Un projet de rénovation exemplaire: la Villa Rapin

Après une année et demie de travaux, la rénovation de la Villa Rapin marque une étape importante dans la valorisation du patrimoine architectural de la Ville de Lancy. Inaugurée le 10 octobre dernier, quatrième et dernière villa du parc de la Mairie à avoir été rénovée, elle abritera désormais une partie du Service de l'aménagement du territoire.

C'est Jean-Philippe Monod, un homme multi-casquettes puisqu'il était entrepreneur, menuisier, architecte et négociant, qui construisit la villa en 1834 pour Fanny Brugnier, sur un domaine ayant appartenu à la famille de banquiers Lullin, puis à l'agronome et diplomate lancéen Charles Pictet-de Rochemont qui y mena des activités agricoles, parallèlement à ses mandats politiques. Elle sera acquise par Alexandre-Hippolyte Isnard-Lecoite, qui la baptisera Maison Isnard, dite "Mon Repos". Enfin, elle sera acquise par Eugène Rapin, docteur en médecine qui la conservera de nombreuses années. La villa sera finalement rachetée en 1952 par la Ville de Lancy à Berthe Lucie Bonna-Rapin,

bienfaitrice de la commune et fondatrice de la Fondation éponyme, et abritera notamment des classes enfantines, la protection civile et, plus tard, une épicerie solidaire.

Un morceau de patrimoine

Inscrite depuis 1982 à l'inventaire des immeubles dignes de protection, représentative de l'esthétique dite "du bloc" typique des années 1830, cette maison carrée, simple mais élégante, présente une façade sobre agrémentée de détails raffinés comme des garde-corps en ferronnerie et un balcon soutenu par des colonnes doriques.

Un chantier "complet"

Après la Villa Thévenoz et la Villa Roch, le chantier de la Villa Rapin clôt une série de travaux visant à restaurer et à préserver ces témoignages du patrimoine lancéen. Le projet, qui a duré un an et demi, ne s'est pas limité à une simple rénovation esthétique. Il a également inclus des aspects patrimoniaux, énergétiques et structurels. Parmi les défis qu'il a fallu relever, l'un des plus marquants a été la consolidation des fondations, la villa ayant commencé à s'affaisser lentement sur le coteau. Les planchers ont également été entièrement démontés et renforcés pour supporter le poids important des futurs bureaux. La toiture, quant à elle, a

été entièrement refaite et isolée dans le respect des normes énergétiques actuelles. Pour réduire l'empreinte carbone, un réseau de chauffage renouvelable a été mis en place, avec une pompe géothermique connectée à des panneaux photovoltaïques situés à proximité, sur le Bâtiment administratif de la Mairie (BAM).

Une façade "réouverte"

L'un des éléments marquants de la rénovation est la réouverture de la façade sud. Fermée depuis l'ajout d'une annexe en 1953, elle a retrouvé ses quatre grandes fenêtres, redonnant à la villa son allure originale et sa luminosité. À l'intérieur, les combles ont été aménagés en une salle de conférence, mettant en valeur une magnifique poutraison d'époque.

La touche finale

Des aménagements extérieurs sont en cours de réalisation et devraient être terminés d'ici au printemps prochain, ajoutant une touche finale à ce projet qui aura permis de redonner vie à ce joyau architectural. Grâce à ce projet, la Villa Rapin devient un symbole d'alliance entre tradition et modernité, contribuant à embellir davantage le parc de la Mairie.

Pierre Giamarchi

SOLIDARITÉ

Pour que chaque enfant reçoive un cadeau

Alors que les magasins arborent les décorations de Noël et que les catalogues de cadeaux affluent dans les boîtes, est-ce que tous les enfants de Lancy auront leur chausson rempli? Peut-être que oui, grâce à votre don! Ainsi, vous pouvez, à travers un cadeau, permettre à chacun-e des plus de 300 enfants bénéficiant de l'Épicerie solidaire d'ouvrir son présent lors de la fête de l'Épicerie solidaire, le mercredi 18 décembre à la salle communale du Grand-Lancy.

Depuis plus de 20 ans, les bénévoles de l'Épicerie solidaire de la Ville offrent une aide alimentaire et non alimentaire hebdomadaire aux résident-es de la commune, vivant dans la précarité, sur recommandation des services sociaux, tout en leur apportant écoute et bienveillance.

Il manque encore de nombreux cadeaux pour les enfants entre 0 et 12 ans! Vous pouvez contribuer en apportant un ou des cadeau(x) neuf(s) et emballé(s), d'une valeur entre CHF 15.- et 35.-, et faisant figurer sur l'emballage la tranche d'âge (0-2 ans; 3-5 ans; 6-9 ans; 10-12 ans) ainsi que le genre concerné (F = Fille; G = Garçon; ou laisser vide, si le cadeau n'est pas "genré"). Votre don peut être simplement déposé dans les caisses dédiées, soit au Bâtiment administratif de la Mairie (BAM), soit au Service de la petite enfance au Petit-Lancy, jusqu'au mardi 10 décembre 2024. Merci d'avance pour vos dons! CEW

EN SAVOIR +
Par courriel benevolat@lancy.ch ou
par téléphone au 022 706 16 84

©Patrick Pathe / Unsplash



©Algal Studio, Fiona Grienberger



PREMIERS SECOURS

Exercice de sécurité et gestes qui sauvent

La sécurité étant une priorité pour la Ville de Lancy, le Service de la sécurité (Ssécu) a décidé de rééditer l'expérience du samedi 14 octobre 2023 en organisant un nouvel exercice grandeur nature le samedi 9 novembre 2024. Cet événement a réuni les différents corps du Groupement de Sécurité de Lancy (GSL), comprenant la Police Municipale, les sauveteur-euses auxiliaires, les samaritain-es et les pompier-ères de Lancy.

L'accueil des participant-es a eu lieu dès 9h à l'Espace Palettes, autour d'un café-croissant. Certains participant-es ont accepté de se faire maquiller, et l'exercice a pu démarrer. L'objectif était de se plonger dans une situation réelle; hormis quelques organisateur-trices, les participant-es n'étaient pas du tout informé-es de ce qui allait se passer.

Au cours de la matinée, plusieurs scénarios ont été simulés, reproduisant des situations d'urgence telles qu'un incendie, une valise abandonnée, etc. Les participant-es ont suivi les procédures d'évacuation. L'exercice s'est bien déroulé. Il est très important de travailler sur ces situations simulées, qui permettent à chaque membre des équipes de mieux se connaître et de collaborer sous pression.

La pratique régulière contribue à réduire l'anxiété et à renforcer la confiance des personnes lorsqu'elles sont confrontées à des situations d'urgence réelles. De plus, cela permet d'identifier les points à améliorer.

À la suite d'un repas organisé par les sauveteur-euses auxiliaires, chaque participant-e a pu partager un moment convivial autour d'un repas et échanger ses expériences. Un formulaire a également été mis à disposition pour recueillir les avis des participant-es.

L'après-midi était consacré aux "gestes qui sauvent", durant lequel chaque corps a pu présenter ses activités et mettre en pratique les gestes de secours.

Les exercices de sécurité jouent un rôle crucial pour permettre de réagir efficacement face à des situations d'urgence. Nous tenons à remercier toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de cet exercice, sans qui, celui-ci n'aurait pas pu avoir lieu.

Sandra Betschart,
cheffe de l'office ORPC de Lancy-Cressy
et responsable administrative

EN SAVOIR +
www.lancy.ch



Déplacement
offert

Votre opticien à domicile

Vous ne pouvez pas vous déplacer ou votre emploi du temps est trop chargé ? Notre opticien vient à vous.

Un réel gain de temps à celles et ceux qui en manquent et un accès facilité aux personnes qui peinent à se déplacer, sans renoncer pour autant à des prestations de qualité.

Nous prendrons le temps de vous conseiller quant à la monture et la qualité des verres à privilégier. Nous fixerons un deuxième rendez-vous pour la livraison et l'ajustage de vos lunettes.



Comment ça marche?

- 1 Munissez-vous de votre ordonnance ophtalmologique
- 2 Contactez-nous pour prendre rendez-vous
☎ 022 792 69 69 ✉ info@optisoinslancy.ch
- 3 Un opticien qualifié viendra chez vous avec un grand choix de montures
- 4 Nous confectionnons vos lunettes selon votre correction dans notre atelier
- 5 Vos lunettes sont livrées chez vous dans les plus brefs délais




OPTI'soins
Rue des Bossons 98
1213 Petit-Lancy
022 792 69 69


NOVACEL
SWISS OPTICAL

Préparez les fêtes de Noël!

Pour cette période de fêtes, votre pharmacie vous propose une sélection de **cosmétiques, maquillages et coffrets cadeaux** à déposer au pied de votre sapin. Découvrez également nos produits naturels pour un bien-être tout en douceur.

Et si vous hésitez, optez pour nos cartes cadeaux : une solution parfaite pour faire plaisir à coup sûr! Notre équipe est à votre disposition pour vous conseiller et vous aider à trouver le cadeau idéal.

Pharmacie Medbase Lancy Pont-Rouge | Place de Pont-Rouge 5 | 1212 Grand-Lancy
022 709 04 40 | pharmacies-medbase.ch | Lu-ve 8h-18h30 | sa 9h-14h

Offrez la liberté
de choisir
avec une carte
cadeau!



CULTURE

Art et public scolaire



© Atelier Hécatombe à la Villa Bernasconi, Annina Meyer

L'art occupe une place centrale dans le développement des individus et de la société. À l'école, il joue un rôle crucial en favorisant non seulement la créativité et l'expression personnelle, mais également l'acquisition de compétences essentielles pour la vie. Intégrer l'art dans le parcours scolaire dès le plus jeune âge offre de nombreux avantages tant sur le plan éducatif que sur le plan humain. C'est pourquoi, la Ville de Lancy met en œuvre toute

une palette d'activités destinée aux classes et crèches lancéennes. Peu visibles du grand public, elles n'en restent pas moins importantes, tant du point de vue de l'offre que du nombre d'élèves impactés. Et pour cause! Entre janvier et décembre 2024, plus de 6'680 d'élèves lancéennes ont bénéficié des activités organisées par le Service de la culture, parmi lesquelles 930 uniquement pour la bibliothèque, plus 4'500 pour les deux centres d'art et près de 1'250 pour les spectacles du programme *Nomades*. En valorisant l'art et la culture à l'école, la Ville de Lancy investit dans l'avenir de nos enfants et, par conséquent, dans celui de notre société.

MES

ÉCO-BONUS LANCÉEN

Un bon d'achat pour Noël

En décembre, la Ville de Lancy encourage ses habitant-es à profiter des Fêtes et faire ses achats de Noël grâce à l'Éco-bonus lancéen. Cette initiative, inspirée de l'Éco-bonus des Services industriels de Genève (SIG), récompense les ménages ayant réduit leur consommation d'électricité d'au moins 8 % l'année précédente par un bon d'achat de CHF 30.-, valable chez les commerces partenaires de Lancy.

Actuellement, près de 20 commerçant-es, tels qu'une boulangerie, un magasin de vélos, des fleuristes et bien d'autres, participent à cette opération,

permettant ainsi de soutenir le commerce local tout en adoptant des pratiques écoresponsables. À ce jour, près de 200 bons ont déjà été utilisés, pour un montant total de plus de CHF 6'000.-. Pour bénéficier de l'Éco-bonus l'an prochain, commencez dès maintenant à économiser l'électricité. Découvrez la liste des commerces partenaires et un guide d'économie d'énergie sur notre page web!

Lucas Mercader, chargé de mission Plan climat

EN SAVOIR +

www.lancy.ch/eco-bonus-lanceen
www.lancy.ch/guide-economies-energie



© Kindel Media / Pixels



© Algal Studio, Fiona Gienberger

PROMOTION ÉCONOMIQUE

Œuvrer avec les entreprises

En 2024, la Ville de Lancy a renforcé sa collaboration avec les entreprises, la population et les faitières pour définir les bases d'une stratégie économique adaptée aux besoins du territoire. Des sondages menés au printemps ont permis de mieux cerner les enjeux des entreprises ainsi que les attentes des habitant-es en matière de commerces de proximité. La Journée annuelle des entreprises a réuni près de 90 représentant-es d'entreprises lancéennes pour explorer des solutions aux difficultés de recrutement qu'elles rencontrent. Deux petits-déjeuners des entreprises ont également rassemblé quelque 160 participant-es, leur permettant d'explorer la filière économique du sport et de l'événementiel avec Genève Sport SA, ou de découvrir la mutation des activités industrielles et artisanales à l'œuvre à Small City. En parallèle, la promotion économique lancéenne accompagne les études programmatiques participatives réalisées avec la population des quartiers de Surville et des Semailles, en collaboration avec les urbanistes de la Commune. Ces démarches visent à définir et à soutenir les activités qui pourraient répondre aux besoins exprimés par les habitant-es et animer les arcades de ces quartiers en développement. Enfin, les entreprises lancéennes, ainsi que celles qui souhaitent se développer sur Lancy, trouvent toujours la porte du délégué à la promotion économique ouverte. Ce dernier les conseille pour favoriser leur intégration harmonieuse dans le tissu économique local.

VDA

EN SAVOIR +
www.lancy.ch/entreprendre-lancy

Animations de Noël

Du 2 décembre au 4 janvier

Train de Noël

Circuit dans le Centre et sur l'Esplanade
Lun, mar, jeu & ven, de 14h à 18h
Mer, sam & vacances scolaires,
de 11h à 13h / 14h à 18h

Photos gratuites avec le Père Noël

Au 1^{er} étage du Centre
Sam 14 & 21 décembre de 10h à 18h
Mer 11/18 & lun 23 décembre de 10h à 19h

Calendrier de l'Avent digital

Rendez-vous sur le site web La Praille !
Du 1 au 24 décembre

Spectacle de Lutins

Sam 23 décembre à 11h30, 15h30, 17h30

Ouvertures exceptionnelles

Lun 23 décembre jusqu'à 21h30 (services 22h)
Mar 31 décembre jusqu'à 17h00

Stand d'emballage cadeaux

Au 1^{er} étage du Centre 14, 18, 21, 23 & 24 décembre

Plus d'informations sur la-praille.ch



CONSOMMATION RESPONSABLE

Ateliers Mode durable

©Ksenia Chernaya / Pexels



Donnez une nouvelle vie à vos vêtements en rejoignant les ateliers de réparation et de customisation gratuits, organisés par l'association Tricrochet! Les trois premiers jeudis de décembre de 16h à 19h, Ángela, l'animatrice passionnée, vous accompagne dans la réparation, l'ajustement ou la personnalisation de vos pièces favorites. Que ce soit pour recoudre, ajouter des décorations ou ajuster des détails, cet atelier

offre une belle opportunité de se reconnecter avec ses vêtements et de s'initier à la réutilisation textile. Participez aux côtés de personnes aux horizons variés pour un moment d'échange chaleureux, intergénérationnel et créatif.

Organisés en partenariat avec la Ville de Lancy, ces ateliers font écho à la campagne de Mode durable du printemps, promouvant une mode responsable qui valorise réparation et réutilisation.

Les jeudis 5, 12 et 19 décembre de 16h à 19h

Chemin des Semailles 9H, 1212 Grand-Lancy

Atelier gratuit, dès 10 ans, sur inscription à info@tricrochet.ch ou 076 482 63 50 (WhatsApp)

ESC
EN SAVOIR +
www.lancy.ch

PETITE ENFANCE

Nouveau logiciel

Le Service de la petite enfance s'équipe d'un nouvel outil informatique qui lui permettra à terme de communiquer avec les familles et de suivre le parcours des enfants avec un seul et même logiciel. Ce processus se traduit en deux étapes clés pour les parents. D'abord, d'ici la fin de l'année, le portail d'inscriptions en ligne e-démarches permettra de préinscrire facilement les enfants en renseignant les informations de base, tout en profitant d'une gestion automatisée de la liste d'attente. Ensuite, la mise à disposition d'un portail parents dans le courant du premier semestre 2025

offrira, une fois l'inscription finalisée, un accès 24/7 aux informations sur la vie de l'EVEP: nouvelles, événements, documents importants, etc. Les parents pourront également signaler des absences, demander des changements de fréquentation ou autoriser des tiers à venir chercher l'enfant. Ces outils assureront une communication fluide et un suivi personnalisé. Le Service se réjouit de cette évolution et se tiendra à disposition pour accompagner les familles tout au long de cette transition.

RDA



©Christin Hume / Unsplash



©Adrien Buchet

ENVIRONNEMENT

Sapins de Noël et décorations

Chaque année, de grands sapins sont décorés et illuminés par les jardinières et jardiniers de la Ville de Lancy, qu'ils soient existants sur les sites ou posés spécifiquement à cette occasion. Pour ce faire, les employées et employés vont prendre de la hauteur à l'aide d'une nacelle afin d'atteindre en toute sécurité les sommets des sapins!

Dans la continuité des dernières années, les éclairages des fêtes de fin d'année illumineront les lieux dès la nuit tombée, jusqu'aux alentours de 21h, laissant ensuite l'obscurité aux oiseaux nocturnes.

De votre côté et comme chaque année, donnez une seconde vie à votre sapin de Noël. À cet effet, vous trouverez dans le calendrier communal les dates de ramassage de vos conifères. Nous vous remercions par avance de les poser, aussi nus qu'en forêt, aux dates mentionnées, devant vos logements. L'année dernière, ils étaient au nombre de 470! Une fois broyés, la matière est mélangée à du compost et viendra enrichir le sol sous les arbres des parcs pour les aider à se développer et faire face au changement climatique.

Sandrine Michailat,
cheffe de la section des espaces verts

EN SAVOIR +
www.lancy.ch



CONSOMMATION DURABLE

Ge-repare / Ge-reutilise

Prolongez la vie de vos objets en les partageant, louant, empruntant ou achetant d'occasion plutôt que de les acheter neufs. Avec les fêtes de Noël qui approchent, c'est l'occasion idéale de privilégier des choix durables et responsables. Que ce soit pour trouver des cadeaux uniques ou pour réduire votre impact environnemental, chaque geste compte!

Consultez les sites web www.ge-repare.ch et www.ge-reutilise.ch, des répertoires de commerces locaux engagés dans la réparation et la seconde main à Lancy et à Genève.

Elsa Schneider



SÉCURITÉ

Réflexes anti-cambriolage

Protéger son domicile contre les cambriolages est essentiel, notamment en hiver, lorsque les journées raccourcissent. Les cambrioleur-euses profitent de ces périodes de faible lumière pour passer inaperçu-es. Voici quelques conseils simples pour assurer la sécurité de votre logement:

- **Simuler une présence:** utilisez des minuteries pour allumer les lumières ou la télévision à des heures régulières, et fermez les volets dès la nuit tombée, même en votre absence.
- **Renforcer les accès:** vérifiez que toutes les portes et fenêtres sont bien sécurisées. Les serrures et les verrous supplémentaires aux fenêtres peuvent dissuader les intrus.
- **Adopter des réflexes simples:** avant de quitter votre domicile, vérifiez que tout est verrouillé et évitez de laisser des clés dans des cachettes connues, comme sous le paillason.
- **Créer un réseau de vigilance avec les voisin-es:** prévenez vos voisin-es en cas d'absence prolongée et demandez-leur de relever votre courrier.
- **Installer des dispositifs de sécurité:** les alarmes et détecteurs de mouvement peuvent décourager les intrus.

En cas de comportement suspect, contactez la Police cantonale (Tél. 117). La prévention et la solidarité de quartier contribuent à renforcer la sécurité.

ED



RESSOURCES HUMAINES

Jobs d'été 2025

Les inscriptions pour les jobs d'été 2025 à la Ville de Lancy se dérouleront uniquement en ligne, du 3 au 9 février 2025. Destinés aux jeunes de 17 à 20 ans révolus et domiciliés à Lancy, les jobs d'été sont des emplois temporaires de deux semaines. Le travail s'effectue essentiellement en extérieur et nécessite une bonne condition physique. Seul-es les jeunes qui n'ont jamais effectué de job d'été à la Ville de Lancy sont éligibles à participer à la sélection par tirage au sort. Le formulaire d'inscription sera disponible en ligne sur www.lancy.ch. Il faudra joindre une copie d'une pièce d'identité.

Service des ressources humaines

EN SAVOIR +
rh@lancy.ch
www.lancy.ch



PRÉVENTION

Opération Nez Rouge

Avec les fêtes qui approchent, l'opération Nez Rouge Genève reprend du service pour assurer un retour en toute sécurité. Active les 13 et 14 décembre, puis du 19 au 31 décembre, cette initiative propose un accompagnement gratuit à celles et ceux qui préfèrent éviter de prendre le volant après une soirée festive. Des bénévoles assurent votre trajet en toute discrétion du dimanche au jeudi de 22h à 3h, et jusqu'à 5h les vendredis et samedis. Cette année, restez serein et laissez Nez Rouge veiller sur votre sécurité (numéro vert: 0800 802 208).

ED

EN SAVOIR +
www.nezrouge-geneve.ch

SOCIAL

Nonagénaires

Pendant trois semaines, une distribution de présents pour les nonagénaires se fera par l'équipe du Service des affaires sociales et du logement, de la police municipale ou encore grâce à l'aide de jeunes en insertion accompagnés par des travailleur-euses sociaux-ales, favorisant ainsi des moments d'échanges chaleureux et intergénérationnels.

LMA et LTO



CULTURE

Spectacle Petit détail

Inspiré de l'album *Les oiseaux* d'Albertine et Germano Zullo, le spectacle de la compagnie Rouges les Anges invite à la magie du sensible. L'action est portée par des comédiennes et des marionnettes, auxquels viennent s'ajouter de courtes séquences d'animations. Entre désert jaune et ciel bleu, un camion rouge suit une route serpentine. Quand il s'arrête, le chauffeur ouvre les portes arrière du véhicule et une nuée d'oiseaux s'échappe. Tous sauf un. Timide, il se cache, là... Le bonhomme va tout faire pour que le petit volatile puisse lui aussi rejoindre le ciel. À partager en famille (dès 3 ans). Mercredi 18 décembre à 15h Salle communale du Petit-Lancy Av. Louis-Bertrand 7-9, 1213 Petit-Lancy Tarif plein: CHF 10.- Tarif réduit: CHF 5.- Réservations: www.lancy.ch/nomades

ENU

BIBLIOTHÈQUE / À VOTRE ÉCOUTE

Besoin d'un coup de pouce pour une recherche d'information ou un conseil de lecture? Demandez à un-e bibliothécaire! Vous pouvez nous demander une recherche sur n'importe quel sujet. Exemple: «je cherche des documents pour débiter un potager», «où puis-je trouver des documents sur l'histoire de l'Escalade»... Vous pouvez également demander un conseil de lecture, avec l'idée d'un thème, un genre en particulier, d'après le nom de l'auteur-trice que vous lisez généralement... Envoyez-nous votre demande depuis le formulaire en ligne sur biblio.lancy.ch ou posez-nous votre question directement en bibliothèque: nous sommes là pour vous aider.

FAC
EN SAVOIR +
biblio.lancy.ch

MOBILITÉ

Piéton-nes: osez briller!

© Creativus / Adobe Stock



L'automne et ses journées raccourcies sont une période où les piétonnes et piétons deviennent moins visibles pour les automobilistes et les cyclistes, surtout lorsqu'elles et ils portent des vêtements sombres.

Aussi, il est essentiel que les piéton-nes utilisent des accessoires rétro réfléchissants et portent des vêtements aux couleurs vives afin d'être vu-es.

De plus, il est primordial de limiter l'usage de téléphone et d'écouteurs lors de dépla-

cements à pied. En effet, ces éléments créent une distraction rendant chaque personne moins attentive à son environnement et réduisant sa capacité à réagir rapidement face aux potentiels obstacles et dangers.

Néanmoins, il est important de rappeler que la sécurité des piéton-nes repose sur une vigilance mutuelle entre les usagères et usagers de l'espace public. Automobilistes, cyclistes et trottinetistes doivent redoubler de prudence, en réduisant leur vitesse et en étant particulièrement alertes aux passages piétons et aux croisements.

NFA



© NCAestelcia

CULTURE

Le Jeu de l'amour et du hasard

Le collectif l'Émeute donne une lecture effervescente et lumineuse de la comédie de Marivaux écrite il y a près de 300 ans. Portée par des jeunes comédien-nes survolté-es, les spectateur-trices sont invité-es à entrer dans une course poursuite à la recherche de l'amour, une course dans laquelle les travestissements s'entrelacent. Dans un jardin nocturne et festif où flottent des guirlandes de lampions, Sylvia échange son habit avec sa servante Lisette pour sonder la sincérité de Dorante, mari qu'on lui destine sans qu'elle ne l'ait jamais rencontré. Mais, c'est sans se douter que son prétendant a recours

au même stratagème avec son valet Arlequin. Costumes contemporains, jeu explosif et franc parler donnent vie à ce labyrinthe amoureux fait de ruses, de quiproquos, de hasard et d'amour.

Jeudi 22 janvier à 20h
Salle communale du Petit-Lancy
Av. Louis-Bertrand 7-9, 1213 Petit-Lancy
Texte: Marivaux
Mise en scène: Frédéric Cherboeuf
Tarif plein: CHF 10.-
Tarif réduit: CHF 5.-
Réservations: www.lancy.ch/nomades

ENU

ÉLECTIONS 2025

Appel aux partis politiques

La Ville de Lancy prépare actuellement un magazine "Spécial élections" qui sera distribué à tous les ménages de Lancy, au mois de février 2025 (avant le 1^{er} tour des élections) afin d'offrir un espace aux différentes formations qui se présentent aux élections 2025.

Les président-es de partis et responsables de groupe sont invité-es à s'adresser à la Mairie de Lancy par courriel à communication@lancy.ch afin de profiter de cet espace et de recevoir toutes les informations techniques à respecter. Chaque parti pourra bénéficier de deux pages pour le Conseil municipal, et d'une page pour le Conseil administratif. Les formations politiques pourront faire paraître leurs contenus de campagne (photos, textes, affiches). Le délai d'envoi des fichiers à la Ville de Lancy est fixé au **15 janvier 2025**.



© Nicolas Dupraz

La Ville de Lancy organisera un tirage au sort le **6 janvier 2025**, à l'issue de la séance de Bureau du Conseil municipal, en présence des représentantes des partis, afin de déterminer l'ordre de parution des différentes formations politiques intéressées.

GRO et JGO



© Mathilde Ballet

FERMETURE

Horaires de fin d'année

La Ville de Lancy vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année et vous adresse ses meilleurs vœux pour l'année 2025. En raison des fêtes, les services de l'administration seront fermés du **mardi 24 décembre 2024** à 16h30 au **mercredi 1^{er} janvier 2025** inclus. Réouverture le jeudi 2 janvier à 8h. Pour plus d'informations sur les permanences (état civil, police municipale et cimetière) de cette période, rendez-vous sur www.lancy.ch.

RPE

SUBVENTION

Soutien à la culture



© Robin Bermont

La Ville de Lancy encourage la production indépendante de projets culturels ponctuels. Ces soutiens s'inscrivent dans le cadre déterminé par le Conseil municipal lors du vote annuel du budget et visent à maintenir la qualité et la diversité de la vie artistique locale. Les bénéficiaires doivent résider à Lancy ou porter des projets en lien avec la commune. Les demandes sont préavisées par le Service de la culture, et la décision revient au Conseiller administratif délégué à la culture. Les subventions sont attribuées deux fois par année. ECO

EN SAVOIR +
www.lancy.ch

ENVIRONNEMENT

Code QR aux éco-points

La Ville de Lancy est soucieuse d'offrir des éco-points propres et de qualité. À ce titre, des codes QR ont été installés sur les totems de déchetterie. Il vous sera alors possible, en quelques secondes, de contribuer à maintenir leur propreté, signaler une incivilité ou un matériel défectueux. Nous vous remercions d'ores et déjà pour votre précieuse aide.

MEP, chef de la section gestion et logistique déchets

CONSOMMATION ÉCO-RESPONSABLE

Objets recyclés au BAM

La Ville de Lancy recycle et "upcycle" ses bâches publicitaires depuis quelques années. Réalisée par l'atelier de couture genevois, "Deuxième Vie", chaque pièce est unique, composée à 100% de textile publicitaire recyclé et aux "couleurs" de la Ville de Lancy. Pratiques et modernes, ces articles sont synonymes d'engagement pour une consommation durable, que ce soit au travers de sacs isothermes, de cabas de courses, de sacs banane, de tapis à langer ou encore de pochettes d'ordinateur.

Intéressé-es par l'achat de l'un ou plusieurs de ces accessoires? Les objets sont disponibles à la vente à la réception du Bâtiment administratif de la Mairie (BAM), route du Grand-Lancy 39A.

GRO et JGO

EN SAVOIR + SUR LA COLLECTION
www.lancy.ch/lancy-recycle-et-upcycle

Veillez vous référer aux sites internet indiqués ci-dessous, afin de disposer d'informations actualisées (changements d'horaires, reports, annulations, etc.).

PRESTATION ADMINISTRATIVE
Info seniors Lancy



Le Service des affaires sociales et du logement répond aux questions relatives aux prestations proposées par la Ville de Lancy: activités, bénévolat, solutions de logement pour seniors, orientation auprès d'organismes de soin ou de soutien, prestations financières cantonales ou fédérales.
Mardi de 9h à 11h / Jeudi de 13h30 à 15h30 (Prestation réduite durant les vacances scolaires)
Tél. 0800 00 00 28
Permanence téléphonique destinée aux seniors et à leurs proches.
www.lancy.ch

MARCHÉ DE NOËL
Noël à Lancy



Le Marché de Noël de la Ville de Lancy est le rendez-vous hivernal incontournable des amoureuses et amoureux d'ambiances festives, d'artisanat et de gastronomie.
Du 27 novembre au 1^{er} décembre
Place de Pont-Rouge
www.lancy.ch/noel-a-lancy

LECTURE
Paquets surprise de Noël
Du 1^{er} au 21 décembre
Bibliothèque municipale de Lancy
Renseignements, tél. 022 792 82 23, gratuit, tout public
biblio.lancy.ch

ATELIER
Atelier parent-enfant de bricolage de Noël
Mercredi 4 décembre de 15h à 16h30
Bibliothèque municipale de Lancy
Sur inscription, tél. 022 792 82 23, gratuit, jeune public (dès 5 ans)
biblio.lancy.ch

STAND-UP
Kevin Eyer
Mercredi 4 à 19h et jeudi 5 décembre à 20h
Salle La Plage, Ferme Marignac
Tout public (dès 12 ans)
www.lancy.ch/nomades

ATELIER
Atelier réparation et personnalisation de vêtements et d'accessoires
Association Tricrochet
Les jeudis 5, 12 et 19 décembre de 16h à 19h
Chemin de Semailles 9H
Gratuit, sur inscription, dès 10 ans
www.lancy.ch

SOCIAL
Atelier de cuisine bas carbone
Lundi 9 décembre de 8h30 à 14h30 (tous les deuxièmes lundis du mois hors vacances scolaires)
Salle Michel Simon, Espace Palettes
Inscription obligatoire à benevolat@lancy.ch ou tél. 022 706 16 84, CHF 5.- par personne (à payer sur place)
www.lancy.ch

RENCONTRE
Bookclub de Fanny et Laetitia



Rendez-vous un mardi par mois pour partager ses lectures autour d'un apéro.
Mardi 10 décembre de 18h30 à 19h30
Bibliothèque municipale de Lancy
Renseignements, tél. 022 792 82 23, gratuit, public adulte (dès 16 ans)
biblio.lancy.ch

PARTICIPATION
Masterplan Marbriers
Restitution publique des résultats
Mardi 10 décembre de 18h30 à 21h
Maison de quartier du Plateau
www.lancy.ch

LECTURE
Né pour lire
Mercredi 11 décembre de 9h à 9h45
Bibliothèque municipale de Lancy
Sur inscription, tél. 022 792 82 23, gratuit, jeune public (0-4 ans)
biblio.lancy.ch

RENCONTRE
Club ado's
Jeudi 12 décembre de 18h à 19h
Bibliothèque municipale de Lancy
Renseignements, tél. 022 792 82 23, gratuit, public adolescent (10-13 ans)
biblio.lancy.ch

POLITIQUE
Séance du Conseil municipal

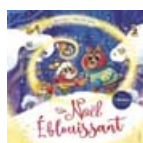


Les séances plénières du Conseil municipal sont publiques et permettent de s'informer sur la vie politique locale.
Jeudi 12 décembre à 20h
Mairie de Lancy
www.lancy.ch

JEUNE PUBLIC
Petit détail
Mercredi 18 décembre à 15h
Salle communale du Petit-Lancy
Tout public (dès 3 ans)
www.lancy.ch/nomades

Les coups de cœur de la Bibliothèque

Tout le mois de décembre, vous trouverez au pied de notre sapin de Noël des paquets surprise contenant 4 livres choisis par les bibliothécaires, en espérant qu'ils vous plairont et susciteront de nouveaux intérêts. Ces paquets sont destinés à tous les âges et prêtés pour un mois.



Un Noël éblouissant
Muriel Zürcher, Fabien Ockto Lambert, Fleurus
Ti-lapin s'apprête à rendre visite à son ami Nours pour fêter le réveillon mais son cadeau a disparu! Il ne se décourage pas et se dit qu'il trouvera un meilleur cadeau en chemin. Ti-lapin entame alors un fabuleux voyage qui le mènera vers de belles surprises! Cinq mobiles sont à découvrir pour éblouir l'enfant dans sa lecture.



Joyeux Noël, Gus!
Chris Chatterton, Bayard Jeunesse
Gus, le chien grognon, n'aime pas du tout Noël. Les seules choses qu'apprécie Gus, ce sont les moments qu'il partage avec son ami le chiot, bien qu'il soit le chien le plus grognon de la terre! Alors même si on n'aime pas l'esprit de Noël, il est toujours possible de changer d'avis. À moins que... Un conte canin, drôle et inattendu! Album dès 3 ans.





Correction auditive

Mieux entendre... pour mieux vivre!

- Test auditif gratuit
- Essai d'appareils acoustiques sans engagement
- Protections auditives sur mesure

CAP-Audition – Tél. 022 535 02 00

Communes-Réunies 3 – 1212 Grand-Lancy

(lundi-vendredi)

au **Groupe Médical d'Onex** – Tél. 022 879 50 41

Route de Loëx 3 – 1213 Onex

(lundi, mardi, jeudi matin)

cap-audition.ch



**BON POUR UNE CONSULTATION
GRATUITE SUR RENDEZ-VOUS**

Podologie semelles sur mesure

Semelles médicales pour enfants, adultes et sportifs
Traitement des troubles statiques et amélioration de la posture

CAP-Podothérapie – Tél. 022 535 02 00

Communes-Réunies 3 – 1212 Grand-Lancy

(du lundi au vendredi)

au **Groupe Médical d'Onex**

Tél. 022 879 50 41

Route de Loëx 3 – 1213 Onex

(lundi, mardi, jeudi matin)

cap-podothérapie.ch



CABINET INFIRMIER RAYON DE SOLEIL

**Vous propose des soins infirmiers
personnalisés à domicile pour les adultes,
enfants, personnes âgées, handicapées
ou dépendantes.**

Prise en charge par les assurances.

NOS PRESTATIONS 7 JOURS SUR 7

Soins infirmiers à domicile

Garde privée

NOS PRESTATIONS SPÉCIFIQUES

Evaluations et conseils • Examens et traitements
Prise de tension artérielle • Contrôle de glycémie
Prise de sang • Vaccinations • Injections
intramusculaires, intraveineuses et sous-cutanées
Réfection de pansements • Soins de base
Soins palliatifs (accompagnement en fin de vie)

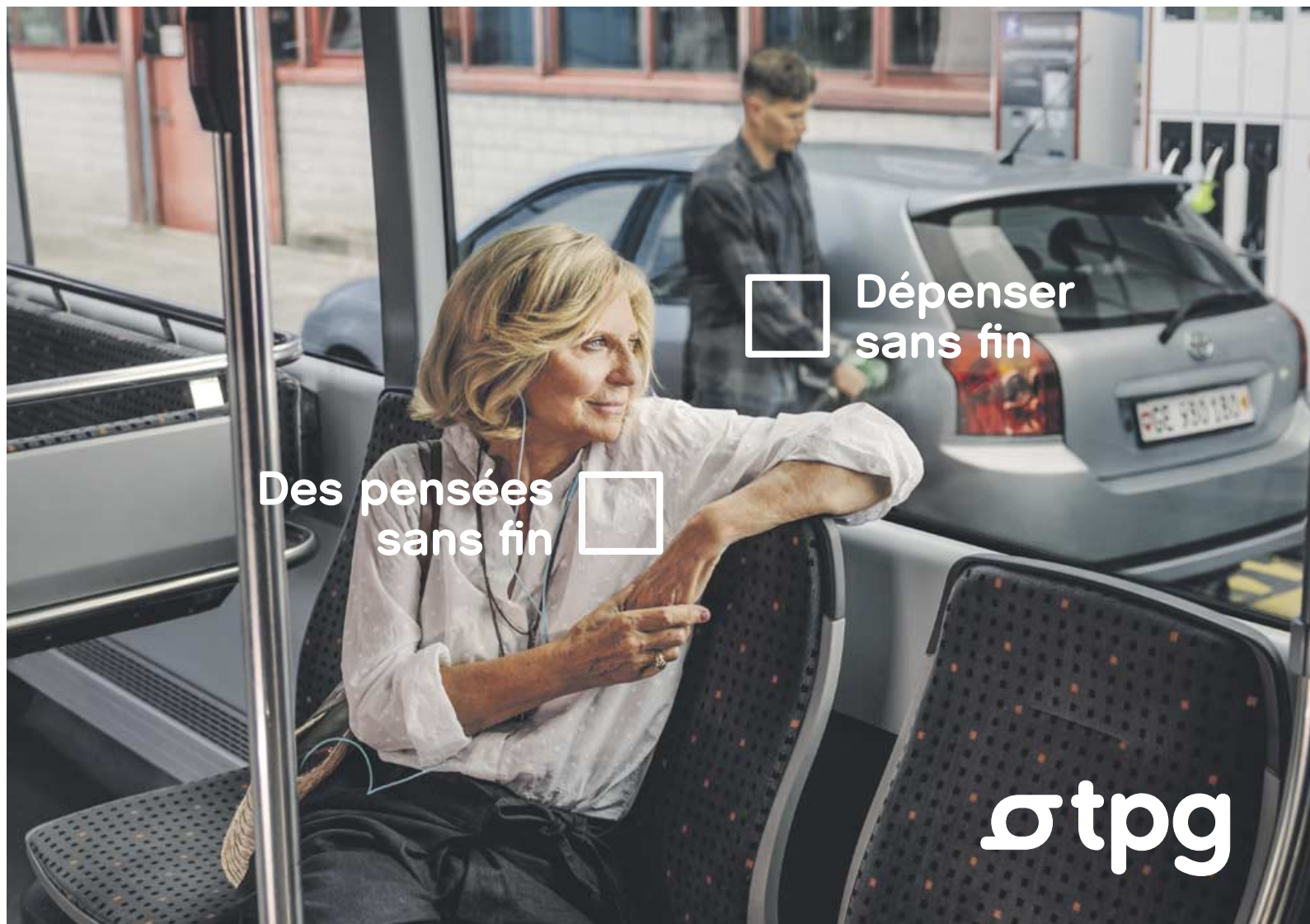
Tél. 022 793 07 37

Mobile : 079 420 71 18

Fax : 022 793 50 80

info@ci-rayondesoleil.ch

www.ci-rayondesoleil.ch



Dépenser
sans fin

Des pensées
sans fin

σ tpg